

## IMPRESIONES

### «Amarar»

La Academia de la Lengua ha hablado *ex cathedra* sobre la pureza del vocablo que designe el hecho de que un hidroavión se posea en el agua. Nosotros yo-tábamos días atrás por «amarizar» como más castellano y propio que «amertizar» y, en efecto, la Academia declara que «amarizar» es vocablo castellano, pero como ya tiene acepción propia distinta de la de poseer el hidroavión en el agua, lanza para expresar ese concepto la palabra «amarar», que indudablemente tiene una estructura bien simple y una gran nitidez fonética.

Quedamos, pues, en que el «Plus Ultra» está amarado en Río Janeiro y que el lunes, Dios mediante, amarará en Buenos Aires. Aceptemos el decreto de la Academia, que tiene autoridad bastante, bromas aparte. ¿No obedecemos muchas veces a quien tiene muchísima menos?

Conjugue, pues: Yo amarar, tu amarar... y no confundamos con el subjuntivo de amar, porque amar y chapuzarse en el agua no tienen nada que ver más que entre gaviotas.

### Doña Berta y D. Alfonso

¿Recordáis a doña Berta de Rohan en su reciente viaje a la Coruña? Bella, distinguidísima, majestuosa dama, tenía en la cara, en el porte y en la voz destellos de un reinado que nunca tuvieron en ella ni sus orgullosos mayores de Francia. Doña Berta pasa por España, no obstante, destruyendo la leyenda y malogrando nuestras mejores metáforas. No es la deslustrada, no viaja como la desterrada. Tejos de ella el misterio y el interés de la que quiere aislarse del ruido del mundo, esclava de su soledad y enamorada fiel de sus tristes recuerdos. No, doña Berta hace vida de sociedad, acepta las invitaciones y agasajos, concurre a lugares de reunión y a fiestas públicas. Ahora ha comido con el rey... Cuando doña Berta almorzaba con D. Alfonso, seguía creyendo en la presunta ilegitimidad jurídica-política de que hicieron lema los denodados carlistas? ¡Ah, los denodados carlistas! Los de las guerras, los del Norte... No los reconoció doña Berta. Para ellos hicieron «escapularios las damas de la Corte siguiendo el ejemplo de la reina, aquella doña Margarita de que habla el marqués de Bradomin en sus Memorias amables, era una figura bizarra y piadosa a un mismo tiempo que peregrinaba por los cuarteles y las enfermerías en los lluviosos pueblos cercanos al cuartel general. ¿Dónde va todo aquello? Pasa doña Berta por España sin que nada se conmuta. Las viejas espadas duermen en las polvorientas panoplias. Las bóinas encarnadas se las comieron los ralcones en los desvanes. En alguna sacristía de algún pueblo, quedará algún cura viejo y goteo, que aún reze por el triunfo de D. Carlos. Pero la leyenda se había desmenuado antes de que doña Berta y el rey comieran en los mismos manteles.

Todo pasa. Los reencuentros históricos son al cabo de las generaciones ceniza vil, y como en las épocas de confusión, hay ahora una solidaridad entre los príncipes que les hace deponer las renchillas que parecen más irreconciliables.

Así es la historia. Si los muertos de las guerras civiles se levantaran y vieran a sus caudillos tan discretamente amigos, ¿que dirían de su sacrificio, de su fortuna, de su vida y, sobre todo, de su fe?

Peró doña Berta no tiene la culpa de aquellos desastres. Segunda mujer del Pretendiente, ella no fue la princesa guerrera sino la duquesa de Madrid, entregada a su hogar. Hizo bien en visitar a su pariente y en comer en Palacio. Alguna curiosidad le llevará allí. Aquellas bóvedas, aquellas frescos, aquellos salones, aquellas guardias, hubieran guardado su persona si su marido hubiera llegado a vencer. De los veteranos no queda ninguno. Doña Berta, transigente, sociable y pacífica, no destruye ya ninguna ilusión porque todas estaban muertas cuando la florista dama pasó su sonrisa por España.

### CRONICA JUDICIAL

## La mañana en la Audiencia

### UN REIDENTOR

De tal actuó José Barcia Priolo el día de San José del año pasado, con ocasión de una bronca suscitada en cierta taberna de la villa de Lago. Llevaba la voz cantando en la discusión Plácido Senante Vecino, conocido por «Vecino» y a él se dirigió Pepe, ofreciéndole un vaso de vino para que se calmara. Pero Plácido, que sin duda alguna es un hombre incivil, lejos de agradecer los buenos oficios del filántropo pacifista, agarró un jarro y se lo estrelló en la cara al infeliz, dejándolo levemente desfigurado de por vida.

El representante de la ley acusó ayer a Plácido de un delito de lesiones graves, pidiendo que se le aplique la pena de un año y seis meses y 21 días de prisión, acceso-rias, costas e indemnización de 50 pesetas al distinguido «Vecino», por lo que fue fuerza Pepe antes de la herida no ser una gran cosa, doce duros para consolarle de la cicatriz.

Abogó en favor de Plácido el señor Iglesias Corral.

### UN PEQUEÑO ROBO

De Lago nos trasladamos a Terras de Padrón, lugar de Gormez, donde el 19 de Octubre de 1923 se cometió un robo de gran apariencia, pero de consecuencias triviales.

Ricardo Bandín Bartomé penetró en casa de su convecino José Otero Rial por una ventana que estaba abierta y, una vez dentro, abrió un baúl que tenía puesta la llave y se apropió de 277 pesetas allí guardadas.

## EL RAID AÉREO ESPAÑA-BUENOS AIRES

### La estancia de Franco y sus compañeros en Río Janeiro

### El lunes reanudarán el vuelo hacia Buenos Aires

### En la Coruña

### LA MANIFESTACION POPULAR

Ayer se celebró en la Alcaidía, la anunciada reunión para tratar del homenaje popular a los aviadores.

Se acordó, según nos informaron ayer en el Ayuntamiento, pues la reunión fué privada, que el día en que llegue el «Plus Ultra» a Buenos Aires, se echen las campanas a vuelo, hagan sonar las sirenas los barcos surtos en el puerto, y se dispongan bombas de palenque en distintos sitios de la población. Además recorrerán las calles cinco bandas de música tocando los himnos argentino y español.

El alcalde accidental, invita al vecindario, para que ese día ponga colgaduras en los balcones, e iluminen sus fachadas las sociedades.

Al siguiente día habrá otra vez disparo de bombas y repique de campanas, sonarán las sirenas de los barcos y recorrerán las calles, las cinco bandas de música.

Se organizará una grandiosa manifestación a las cinco de la tarde en la que tomarán parte las bandas mencionadas, el orfeón «El Eco» y los coros «Cánigas da Terra» y «Saudeira» con sus estandartes, los alumnos de las escuelas nacionales y particulares con sus banderas, las cigarreras, y diversas entidades, el Ayuntamiento y la Diputación con maderos, el cuerpo consular y representaciones de todos los centros y sociedades.

La comitiva saldrá de la plaza de Orense y se dirigirá hasta el Gobierno civil por la calle de Sánchez Bregua, Plaza de Mina, Cantones y calle Real.

Al llegar al Gobierno civil subirá una comisión a entregar un mensaje al señor Lloas. Probablemente el gobernador dirigirá la palabra al público desde el balcón del Gobierno, y después se unirá a la manifestación. Esta seguirá por el Diego de Agüa, Plaza de María Pita, Plaza de los Angeles, calle de Damas y Plaza de Azárraga, hasta Capitanía general. Una comisión del Ayuntamiento subirá a saludar al capitán general, por el honor que significa para el ejército, el raid llevado a cabo por el comandante Franco, el capitán Ruiz de Alda y el soldado Rada.

La comitiva regresará desde allí a la Plaza de María Pita, y después de un discurso que será pronunciado desde el balcón del Ayuntamiento, la Compañía municipal, se disolverá la manifestación.

También se acordó en la reunión celebrada, ayer, organizar una caravana automovilista, de la que formará parte una comisión del Ayuntamiento, y que irá a Ferrol a cumplimentar a la madre del aviador Franco, y a unirse al homenaje que se celebrará en la vecina ciudad.

Acordóse también, que el día que llegue Franco a Buenos Aires, la Alcaldía envíe cablegramas de salutación a los Gobiernos de la Argentina, el Uruguay y el Brasil, y a la prensa de dichos países.

El alcalde recibió ayer un B. L. M. del presidente del «Centro de protección de choffers», adhiriéndose al homenaje y ofreciendo los servicios del gremio.

Ayer por la Alcaidía se han dirigido los siguientes telegramas:

«Embajador España Río Janeiro.—Coruña ruega transmita su saludo noble nación brasileña agradecido homenaje rendido a intrépidos aviadores españoles.»

«Embajador Brasil en Madrid.—En estas horas inefable emoción en que se funden sagrado amor patrio España inmortal y América grande progresiva, factor civilización cultura, en momentos competenciar inenarrable de la que genio y taumaturgo intrépido aviador español ante cuyo vuelo fenebrosa Mar se ha abalido dejando surgir en estela que perlató el mundo, la Compañía salda al Brasil, país hermano, acción incomparable que supo acojer con gallarda demostración de entusiasmo y cariño. La gesta épica del nuevo argonauta. Rutó-gole transmita a país dignamente representa sentimientos de fervor y entusiasmo, de afecto y de sagrado amor de esta ciudad, que se considera fundada espiritualmente con Brasil para estas nobles empresas indelebles epopeyas.»

También se dirigió el siguiente cablegrama:

«José López Rosende.—Buenos Aires. Alcalde ruega quiera representar Coruña todos homenajes hagan intrépidos aviadores. ¡Viva España! Abrazos.—Bailly.»

### SOCIEDAD FILARMONICA

## CONCIERTOS SAUER

Al reñer el último concierto de la Filarmónica hablabamos de la posibilidad de que en breve oyesen sus socios al gran pianista Sauer y, en efecto, la Junta directiva de la cultura sociedad nos manifiesta que ha creado un compromiso con el eminente artista y que los días 25 y 26 dará conciertos en el teatro Rosalía Castro.

Están pues, de enhorabuena los filarmónicos ya que Sauer es una de las figuras más relevantes del arte musical, quizás el mayor prestigio que queda entre los pianistas veteranos.

## Noticias de Orense

### (POR TELÉFONO)

### EL NOMBRE DE PABLO IGLESIAS A UNA CALLE.

Orense, 5 (21 h.)

La agrupación socialista presentó en el Ayuntamiento una instancia, en solicitud de que se dé el nombre de Pablo Iglesias a una calle de esta capital.

### FIESTA TRAGICA.—UN HOMBRE MUER TO.

En el pueblo de Carracedo, municipio de Peroja, donde se celebraba la fiesta de San Blas, discutieron violentamente dos jóvenes.

Para apaciguarlos intervino Ramón Moreiras Fernández, de 35 años de edad, casado, quien recibió un tiro que le ocasionó la muerte instantáneamente.

### OTRA DISPUTA Y HERIDOS

En una taberna del pueblo de Longoselos se suscitó una disputa violenta entre cuatro mozos que estaban jugando las cartas.

El tabernero los expulsó del establecimiento, pero fuera de la taberna reprodujeron la discusión y se agredieron, resultando Florindo Fernández Portabales gravemente herido por un navajazo que le dió José Ramón Darriba.

### LA TUNA DE OVIEDO

La Tuna escolar ovetense aplazó para el sábado su llegada a Orense.

Ha desgraciado presidenta en esta ciudad a la bella señorita Socorro Aza Novoa.

El Corresponsal.

## LOS CARNAVALES

### EL BAILE DE HOY

Hoy celebra la popular Reunión de Artesanos su primer baile de máscaras en el teatro Rosalía Castro. La sala del Rosalía estará artísticamente adornada y la fiesta promete resultar tan animada y tan brillante como todas las que organiza la veterana sociedad.

El baile comenzará a las diez y media.

### EL INCENDIO DE LAS COBIQUERAS

## Una anciana muerta entre las llamas

Desgraciadamente, el incendio ocurrido anteanoche en las cobiqueras de San Roque de Añura, tuvo más graves consecuencias de las que en un principio se presumían, pues entre las llamas pereció una pobre mujer, anciana de 70 años.

La víctima, Juana Barallobre, domiciliada en San Roque de Añura número 40, se dirigió anteanoche a una de las cochi-queras, con objeto de cuidar una cerda que estaba próxima a parir.

Juana, que al parecer era un tanto dada a la bebida, estuvo en una o dos tabernas de aquel lugar, momentos antes de ir al cortijo. Ya en éste, encendió una vela que prendió fuego a la paja, incendiándose la chovola y propagándose el fuego a otras dos próximas.

Juana debió de quedarse dormida al llegar a la chovola, y por este motivo no tuvo tiempo a salir, y pereció envuelta en las llamas.

Ayer por la mañana estuvo el juez del distrito del Instituto señor Salgado Melgarejo, con el oficial habilitado señor Diz, en el lugar del suceso. Estuvieron también el alcalde de barrio de San Roque de Añura don José Prego Calveite, varios agentes de policía y una pareja de Seguridad.

Se procedió a remover los escombros, y de entre ellos se extrajeron un trozo de arcaño, varios huesos humanos y un zapato, que pertenecía a la víctima.

Los restos de Juana fueron llevados al ferretario del cementerio, para ser reconocidos por los médicos forenses.

Juana estaba viuda, era natural de Coirós, en Belanzos, y no tenía en la Coruña más familia que una cuñada llamada Carmen López Juncal, que vive en la Avenida de Rubine.

El incendio destruyó tres cochi-queras, propiedad de Ramón Barba, quien tenía arrendada una a Josefa Ramallo y las otras dos a Juana Barallobre.

Quemáronse además tres cerdas, calculándose las pérdidas en 1.200 pesetas.

## EL RAID AÉREO ESPAÑA-BUENOS AIRES

### La estancia de Franco y sus compañeros en Río Janeiro

### El lunes reanudarán el vuelo hacia Buenos Aires

### En la Coruña

### LA MANIFESTACION POPULAR

Ayer se celebró en la Alcaidía, la anunciada reunión para tratar del homenaje popular a los aviadores.

Se acordó, según nos informaron ayer en el Ayuntamiento, pues la reunión fué privada, que el día en que llegue el «Plus Ultra» a Buenos Aires, se echen las campanas a vuelo, hagan sonar las sirenas los barcos surtos en el puerto, y se dispongan bombas de palenque en distintos sitios de la población. Además recorrerán las calles cinco bandas de música tocando los himnos argentino y español.

El alcalde accidental, invita al vecindario, para que ese día ponga colgaduras en los balcones, e iluminen sus fachadas las sociedades.

Al siguiente día habrá otra vez disparo de bombas y repique de campanas, sonarán las sirenas de los barcos y recorrerán las calles, las cinco bandas de música.

Se organizará una grandiosa manifestación a las cinco de la tarde en la que tomarán parte las bandas mencionadas, el orfeón «El Eco» y los coros «Cánigas da Terra» y «Saudeira» con sus estandartes, los alumnos de las escuelas nacionales y particulares con sus banderas, las cigarreras, y diversas entidades, el Ayuntamiento y la Diputación con maderos, el cuerpo consular y representaciones de todos los centros y sociedades.

La comitiva saldrá de la plaza de Orense y se dirigirá hasta el Gobierno civil por la calle de Sánchez Bregua, Plaza de Mina, Cantones y calle Real.

Al llegar al Gobierno civil subirá una comisión a entregar un mensaje al señor Lloas. Probablemente el gobernador dirigirá la palabra al público desde el balcón del Gobierno, y después se unirá a la manifestación. Esta seguirá por el Diego de Agüa, Plaza de María Pita, Plaza de los Angeles, calle de Damas y Plaza de Azárraga, hasta Capitanía general. Una comisión del Ayuntamiento subirá a saludar al capitán general, por el honor que significa para el ejército, el raid llevado a cabo por el comandante Franco, el capitán Ruiz de Alda y el soldado Rada.

La comitiva regresará desde allí a la Plaza de María Pita, y después de un discurso que será pronunciado desde el balcón del Ayuntamiento, la Compañía municipal, se disolverá la manifestación.

También se acordó en la reunión celebrada, ayer, organizar una caravana automovilista, de la que formará parte una comisión del Ayuntamiento, y que irá a Ferrol a cumplimentar a la madre del aviador Franco, y a unirse al homenaje que se celebrará en la vecina ciudad.

Acordóse también, que el día que llegue Franco a Buenos Aires, la Alcaldía envíe cablegramas de salutación a los Gobiernos de la Argentina, el Uruguay y el Brasil, y a la prensa de dichos países.

El alcalde recibió ayer un B. L. M. del presidente del «Centro de protección de choffers», adhiriéndose al homenaje y ofreciendo los servicios del gremio.

Ayer por la Alcaidía se han dirigido los siguientes telegramas:

«Embajador España Río Janeiro.—Coruña ruega transmita su saludo noble nación brasileña agradecido homenaje rendido a intrépidos aviadores españoles.»

«Embajador Brasil en Madrid.—En estas horas inefable emoción en que se funden sagrado amor patrio España inmortal y América grande progresiva, factor civilización cultura, en momentos competenciar inenarrable de la que genio y taumaturgo intrépido aviador español ante cuyo vuelo fenebrosa Mar se ha abalido dejando surgir en estela que perlató el mundo, la Compañía salda al Brasil, país hermano, acción incomparable que supo acojer con gallarda demostración de entusiasmo y cariño. La gesta épica del nuevo argonauta. Rutó-gole transmita a país dignamente representa sentimientos de fervor y entusiasmo, de afecto y de sagrado amor de esta ciudad, que se considera fundada espiritualmente con Brasil para estas nobles empresas indelebles epopeyas.»

También se dirigió el siguiente cablegrama:

«José López Rosende.—Buenos Aires. Alcalde ruega quiera representar Coruña todos homenajes hagan intrépidos aviadores. ¡Viva España! Abrazos.—Bailly.»

### SOCIEDAD FILARMONICA

## CONCIERTOS SAUER

Al reñer el último concierto de la Filarmónica hablabamos de la posibilidad de que en breve oyesen sus socios al gran pianista Sauer y, en efecto, la Junta directiva de la cultura sociedad nos manifiesta que ha creado un compromiso con el eminente artista y que los días 25 y 26 dará conciertos en el teatro Rosalía Castro.

Están pues, de enhorabuena los filarmónicos ya que Sauer es una de las figuras más relevantes del arte musical, quizás el mayor prestigio que queda entre los pianistas veteranos.

## Noticias de Orense

### (POR TELÉFONO)

### EL NOMBRE DE PABLO IGLESIAS A UNA CALLE.

Orense, 5 (21 h.)

La agrupación socialista presentó en el Ayuntamiento una instancia, en solicitud de que se dé el nombre de Pablo Iglesias a una calle de esta capital.

### FIESTA TRAGICA.—UN HOMBRE MUER TO.

En el pueblo de Carracedo, municipio de Peroja, donde se celebraba la fiesta de San Blas, discutieron violentamente dos jóvenes.

Para apaciguarlos intervino Ramón Moreiras Fernández, de 35 años de edad, casado, quien recibió un tiro que le ocasionó la muerte instantáneamente.

### OTRA DISPUTA Y HERIDOS

En una taberna del pueblo de Longoselos se suscitó una disputa violenta entre cuatro mozos que estaban jugando las cartas.

El tabernero los expulsó del establecimiento, pero fuera de la taberna reprodujeron la discusión y se agredieron, resultando Florindo Fernández Portabales gravemente herido por un navajazo que le dió José Ramón Darriba.

### LA TUNA DE OVIEDO

La Tuna escolar ovetense aplazó para el sábado su llegada a Orense.

Ha desgraciado presidenta en esta ciudad a la bella señorita Socorro Aza Novoa.

El Corresponsal.

## LOS CARNAVALES

### EL BAILE DE HOY

Hoy celebra la popular Reunión de Artesanos su primer baile de máscaras en el teatro Rosalía Castro. La sala del Rosalía estará artísticamente adornada y la fiesta promete resultar tan animada y tan brillante como todas las que organiza la veterana sociedad.

El baile comenzará a las diez y media.

### EL INCENDIO DE LAS COBIQUERAS

## Una anciana muerta entre las llamas

Desgraciadamente, el incendio ocurrido anteanoche en las cochi-queras de San Roque de Añura, tuvo más graves consecuencias de las que en un principio se presumían, pues entre las llamas pereció una pobre mujer, anciana de 70 años.

La víctima, Juana Barallobre, domiciliada en San Roque de Añura número 40, se dirigió anteanoche a una de las cochi-queras, con objeto de cuidar una cerda que estaba próxima a parir.

Juana, que al parecer era un tanto dada a la bebida, estuvo en una o dos tabernas de aquel lugar, momentos antes de ir al cortijo. Ya en éste, encendió una vela que prendió fuego a la paja, incendiándose la chovola y propagándose el fuego a otras dos próximas.

Juana debió de quedarse dormida al llegar a la chovola, y por este motivo no tuvo tiempo a salir, y pereció envuelta en las llamas.

Ayer por la mañana estuvo el juez del distrito del Instituto señor Salgado Melgarejo, con el oficial habilitado señor Diz, en el lugar del suceso. Estuvieron también el alcalde de barrio de San Roque de Añura don José Prego Calveite, varios agentes de policía y una pareja de Seguridad.

Se procedió a remover los escombros, y de entre ellos se extrajeron un trozo de arcaño, varios huesos humanos y un zapato, que pertenecía a la víctima.

Los restos de Juana fueron llevados al ferretario del cementerio, para ser reconocidos por los médicos forenses.

Juana estaba viuda, era natural de Coirós, en Belanzos, y no tenía en la Coruña más familia que una cuñada llamada Carmen López Juncal, que vive en la Avenida de Rubine.

El incendio destruyó tres cochi-queras, propiedad de Ramón Barba, quien tenía arrendada una a Josefa Ramallo y las otras dos a Juana Barallobre.

Quemáronse además tres cerdas, calculándose las pérdidas en 1.200 pesetas.

## EL RAID AÉREO ESPAÑA-BUENOS AIRES

### La estancia de Franco y sus compañeros en Río Janeiro

### El lunes reanudarán el vuelo hacia Buenos Aires

### En la Coruña

### LA MANIFESTACION POPULAR

Ayer se celebró en la Alcaidía, la anunciada reunión para tratar del homenaje popular a los aviadores.

Se acordó, según nos informaron ayer en el Ayuntamiento, pues la reunión fué privada, que el día en que llegue el «Plus Ultra» a Buenos Aires, se echen las campanas a vuelo, hagan sonar las sirenas los barcos surtos en el puerto, y se dispongan bombas de palenque en distintos sitios de la población. Además recorrerán las calles cinco bandas de música tocando los himnos argentino y español.

El alcalde accidental, invita al vecindario, para que ese día ponga colgaduras en los balcones, e iluminen sus fachadas las sociedades.

Al siguiente día habrá otra vez disparo de bombas y repique de campanas, sonarán las sirenas de los barcos y recorrerán las calles, las cinco bandas de música.

Se organizará una grandiosa manifestación a las cinco de la tarde en la que tomarán parte las bandas mencionadas, el orfeón «El Eco» y los coros «Cánigas da Terra» y «Saudeira» con sus estandartes, los alumnos de las escuelas nacionales y particulares con sus banderas, las cigarreras, y diversas entidades, el Ayuntamiento y la Diputación con maderos, el cuerpo consular y representaciones de todos los centros y sociedades.

La comitiva saldrá de la plaza de Orense y se dirigirá hasta el Gobierno civil por la calle de Sánchez Bregua, Plaza de Mina, Cantones y calle Real.

Al llegar al Gobierno civil subirá una comisión a entregar un mensaje al señor Lloas. Probablemente el gobernador dirigirá la palabra al público desde el balcón del Gobierno, y después se unirá a la manifestación. Esta seguirá por el Diego de Agüa, Plaza de María Pita, Plaza de los Angeles, calle de Damas y Plaza de Azárraga, hasta Capitanía general. Una comisión del Ayuntamiento subirá a saludar al capitán general, por el honor que significa para el ejército, el raid llevado a cabo por el comandante Franco, el capitán Ruiz de Alda y el soldado Rada.

La comitiva regresará desde allí a la Plaza de María Pita, y después de un discurso que será pronunciado desde el balcón del Ayuntamiento, la Compañía municipal, se disolverá la manifestación.

También se acordó en la reunión celebrada, ayer, organizar una caravana automovilista, de la que formará parte una comisión del Ayuntamiento, y que irá a Ferrol a cumplimentar a la madre del aviador Franco, y a unirse al homenaje que se celebrará en la vecina ciudad.

Acordóse también, que el día que llegue Franco a Buenos Aires, la Alcaldía envíe cablegramas de salutación a los Gobiernos de la Argentina, el Uruguay y el Brasil, y a la prensa de dichos países.

El alcalde recibió ayer un B. L. M. del presidente del «Centro de protección de choffers», adhiriéndose al homenaje y ofreciendo los servicios del gremio.

Ayer por la Alcaidía se han dirigido los siguientes telegramas:

«Embajador España Río Janeiro.—Coruña ruega transmita su saludo noble nación brasileña agradecido homenaje rendido a intrépidos aviadores españoles.»

«Embajador Brasil en Madrid.—En estas horas inefable emoción en que se funden sagrado amor patrio España inmortal y América grande progresiva, factor civilización cultura, en momentos competenciar inenarrable de la que genio y taumaturgo intrépido aviador español ante cuyo vuelo fenebrosa Mar se ha abalido dejando surgir en estela que perlató el mundo, la Compañía salda al Brasil, país hermano, acción incomparable que supo acojer con gallarda demostración de entusiasmo y cariño. La gesta épica del nuevo argonauta. Rutó-gole transmita a país dignamente representa sentimientos de fervor y entusiasmo, de afecto y de sagrado amor de esta ciudad, que se considera fundada espiritualmente con Brasil para estas nobles empresas indelebles epopeyas.»

También se dirigió el siguiente cablegrama:

«José López Rosende.—Buenos Aires. Alcalde ruega quiera representar Coruña todos homenajes hagan intrépidos aviadores. ¡Viva España! Abrazos.—Bailly.»

### SOCIEDAD FILARMONICA

## CONCIERTOS SAUER

Al reñer el último concierto de la Filarmónica hablabamos de la posibilidad de que en breve oyesen sus socios al gran pianista Sauer y, en efecto, la Junta directiva de la cultura sociedad nos manifiesta que ha creado un compromiso con el eminente artista y que los días 25 y 26 dará conciertos en el teatro Rosalía Castro.

Están pues, de enhorabuena los filarmónicos ya que Sauer es una de las figuras más relevantes del arte musical, quizás el mayor prestigio que queda entre los pianistas veteranos.

## Noticias de Orense

### (POR TELÉFONO)

### EL NOMBRE DE PABLO IGLESIAS A UNA CALLE.

Orense, 5 (21 h.)

La agrupación socialista presentó en el Ayuntamiento una instancia, en solicitud de que se dé el nombre de Pablo Iglesias a una calle de esta capital.

### FIESTA TRAGICA.—UN HOMBRE MUER TO.

En el pueblo de Carracedo, municipio de Peroja, donde se celebraba la fiesta de San Blas, discutieron violentamente dos jóvenes.

Para apaciguarlos intervino Ramón Moreiras Fernández, de 35 años de edad, casado, quien recibió un tiro que le ocasionó la muerte instantáneamente.

### OTRA DISPUTA Y HERIDOS

En una taberna del pueblo de Longoselos se suscitó una disputa violenta entre cuatro mozos que estaban jugando las cartas.

El tabernero los expulsó del establecimiento, pero fuera de la taberna reprodujeron la discusión y se agredieron, resultando Florindo Fernández Portabales gravemente herido por un navajazo que le dió José Ramón Darriba.

### LA TUNA DE OVIEDO

La Tuna escolar ovetense aplazó para el sábado su llegada a Orense.

Ha desgraciado presidenta en esta ciudad a la bella señorita Socorro Aza Novoa.

El Corresponsal.

## LOS CARNAVALES

### EL BAILE DE HOY

Hoy celebra la popular Reunión de Artesanos su primer baile de máscaras en el teatro Rosalía Castro. La sala del Rosalía estará artísticamente adornada y la fiesta promete resultar tan animada y tan brillante como todas las que organiza la veterana sociedad.

El baile comenzará a las diez y media.

### EL INCENDIO DE LAS COBIQUERAS

## Una anciana muerta entre las llamas

Desgraciadamente, el incendio ocurrido anteanoche en las cochi-queras de San Roque de Añura, tuvo más graves consecuencias de las que en un principio se presumían, pues entre las llamas pereció una pobre mujer, anciana de 70 años.

La víctima, Juana Barallobre, domiciliada en San Roque de Añura número 40, se dirigió anteanoche a una de las cochi-queras, con objeto de cuidar una cerda que estaba próxima a parir.

Juana, que al parecer era un tanto dada a la bebida, estuvo en una o dos tabernas de aquel lugar, momentos antes de ir al cortijo. Ya en éste, encendió una vela que prendió fuego a la paja, incendiándose la chovola y propagándose el fuego a otras dos próximas.

Juana debió de quedarse dormida al llegar a la chovola, y por este motivo no tuvo tiempo a salir, y pereció envuelta en las llamas.

Ayer por la mañana estuvo el juez del distrito del Instituto señor Salgado Melgarejo, con el oficial habilitado señor Diz, en el lugar del suceso. Estuvieron también el alcalde de barrio de San Roque de Añura don José Prego Calveite, varios agentes de policía y una pareja de Seguridad.

Se procedió a remover los escombros, y de entre ellos se extrajeron un trozo de arcaño, varios huesos humanos y un zapato, que pertenecía a la víctima.

Los restos de Juana fueron llevados al ferretario del cementerio, para ser reconocidos por los médicos forenses.

Juana estaba viuda, era natural de Coirós, en Belanzos, y no tenía en la Coruña más familia que una cuñada llamada Carmen López Juncal, que vive en la Avenida de Rubine.

El incendio destruyó tres cochi-queras, propiedad de Ramón Barba, quien tenía arrendada una a Josefa Ramallo y las otras dos a Juana Barallobre.

Quemáronse además tres cerdas, calculándose las pérdidas en 1.200 pesetas.

## EL RAID AÉREO ESPAÑA-BUENOS AIRES

### La estancia de Franco y sus compañeros en Río Janeiro

### El lunes reanudarán el vuelo hacia Buenos Aires

### En la Coruña

### LA MANIFESTACION POPULAR

Ayer se celebró en la Alcaidía, la anunciada reunión para tratar del homenaje popular a los aviadores.

Se acordó, según nos informaron ayer en el Ayuntamiento, pues la reunión fué privada, que el día en que llegue el «Plus Ultra» a Buenos Aires, se echen las campanas a vuelo, hagan sonar las sirenas los barcos surtos en el puerto, y se dispongan bombas de palenque en distintos sitios de la población. Además recorrerán las calles cinco bandas de música tocando los himnos argentino y español.

El alcalde accidental, invita al vecindario, para que ese día ponga colgaduras en los balcones, e iluminen sus fachadas las sociedades.

Al siguiente día habrá otra vez disparo de bombas y repique de campanas, sonarán las sirenas de los barcos y recorrerán las calles, las cinco bandas de música.

Se organizará una grandiosa manifestación a las cinco de la tarde en la que tomarán parte las bandas mencionadas, el orfeón «El Eco» y los coros «Cánigas da Terra» y «Saudeira» con sus estandartes, los alumnos de las escuelas nacionales y particulares con sus banderas, las cigarreras, y diversas entidades, el Ayuntamiento y la Diputación con maderos, el cuerpo consular y representaciones de todos los centros y sociedades.

La comitiva saldrá de la plaza de Orense y se dirigirá hasta el Gobierno civil por la calle de Sánchez Bregua, Plaza de Mina, Cantones y calle Real.

Al llegar al Gobierno civil subirá una comisión a entregar un mensaje al señor Lloas. Probablemente el gobernador dirigirá la palabra al público desde el balcón del Gobierno, y después se unirá a la manifestación. Esta seguirá por el Diego de Agüa, Plaza de María Pita, Plaza de los Angeles, calle de Damas y Plaza de Azárraga, hasta Capitanía general. Una comisión del Ayuntamiento subirá a saludar al capitán general, por el honor que significa para el ejército, el raid llevado a cabo por el comandante Franco, el capitán Ruiz de Alda y el soldado Rada.

La comitiva regresará desde allí a la Plaza de María Pita, y después de un discurso que será pronunciado desde el balcón del Ayuntamiento, la Compañía municipal, se disolverá la manifestación.

También se acordó en la reunión celebrada, ayer, organizar una caravana automovilista, de la que formará parte una comisión del Ayuntamiento, y que irá a Ferrol a cumplimentar a la madre del aviador Franco, y a unirse al homenaje que se celebrará en la vecina ciudad.

Acordóse también, que el día que llegue Franco a Buenos Aires, la Alcaldía envíe cablegramas de salutación a los Gobiernos de la Argentina, el Uruguay y el Brasil, y a la prensa de dichos países.

El alcalde recibió ayer un B. L. M. del presidente del «Centro de protección de choffers», adhiriéndose al homenaje y ofreciendo los servicios del gremio.

Ayer por la Alcaidía se han dirigido los siguientes telegramas:

«Embajador España Río Janeiro.—Coruña ruega transmita su saludo noble nación brasileña agradecido homenaje rendido a intrépidos aviadores españoles.»

«Embajador Brasil en Madrid.—En estas horas inefable emoción en que se funden sagrado amor patrio España inmortal y América grande progresiva, factor civilización cultura, en momentos competenciar inenarrable de la que genio y taumaturgo intrépido aviador español ante cuyo vuelo fenebrosa Mar se ha abalido dejando surgir en estela que perlató el mundo, la Compañía salda al Brasil, país hermano, acción incomparable que supo acojer con gallarda demostración de entusiasmo y cariño. La gesta épica del nuevo argonauta. Rutó-gole transmita a país dignamente representa sentimientos de fervor y entusiasmo, de afecto y de sagrado amor de esta ciudad, que se considera fundada espiritualmente con Brasil para estas nobles empresas indelebles epopeyas.»

También se dirigió el siguiente cablegrama:

«José López Rosende.—Buenos Aires. Alcalde ruega quiera representar Coruña todos homenajes hagan intrépidos aviadores. ¡Viva España! Abrazos.—Bailly.»

### SOCIEDAD FILARMONICA

## CONCIERTOS SAUER



Medallas

Un claro libro de sonetos, de autor y editorial casi desconocidos, reposa sobre el hilo brillante de la mesa de redacción...

Es sorprendente la realidad que el autor da a alguno de sus sonetos. Retrata en siluetas de tipos populares, a los ellos, a veces en el libro nos parece que...

Los grabados perfiles de los "recurridos" de los puertos de mar, esos barquitos con velas de nacar, esos vasos con un cuadrado de mar en su exterior...

Después de las estampas del puerto, este poeta nos describe La Laguna, "ciudad de Adelantados y de hidalgos rampolones" que tanto se parece a los pueblos pequeños de España...

Después de las estampas del puerto, este poeta nos describe La Laguna, "ciudad de Adelantados y de hidalgos rampolones" que tanto se parece a los pueblos pequeños de España...

Después de las estampas del puerto, este poeta nos describe La Laguna, "ciudad de Adelantados y de hidalgos rampolones" que tanto se parece a los pueblos pequeños de España...

Después de las estampas del puerto, este poeta nos describe La Laguna, "ciudad de Adelantados y de hidalgos rampolones" que tanto se parece a los pueblos pequeños de España...

Después de las estampas del puerto, este poeta nos describe La Laguna, "ciudad de Adelantados y de hidalgos rampolones" que tanto se parece a los pueblos pequeños de España...

Después de las estampas del puerto, este poeta nos describe La Laguna, "ciudad de Adelantados y de hidalgos rampolones" que tanto se parece a los pueblos pequeños de España...

Después de las estampas del puerto, este poeta nos describe La Laguna, "ciudad de Adelantados y de hidalgos rampolones" que tanto se parece a los pueblos pequeños de España...

Después de las estampas del puerto, este poeta nos describe La Laguna, "ciudad de Adelantados y de hidalgos rampolones" que tanto se parece a los pueblos pequeños de España...

Después de las estampas del puerto, este poeta nos describe La Laguna, "ciudad de Adelantados y de hidalgos rampolones" que tanto se parece a los pueblos pequeños de España...

Después de las estampas del puerto, este poeta nos describe La Laguna, "ciudad de Adelantados y de hidalgos rampolones" que tanto se parece a los pueblos pequeños de España...

Después de las estampas del puerto, este poeta nos describe La Laguna, "ciudad de Adelantados y de hidalgos rampolones" que tanto se parece a los pueblos pequeños de España...

Después de las estampas del puerto, este poeta nos describe La Laguna, "ciudad de Adelantados y de hidalgos rampolones" que tanto se parece a los pueblos pequeños de España...

Después de las estampas del puerto, este poeta nos describe La Laguna, "ciudad de Adelantados y de hidalgos rampolones" que tanto se parece a los pueblos pequeños de España...

Después de las estampas del puerto, este poeta nos describe La Laguna, "ciudad de Adelantados y de hidalgos rampolones" que tanto se parece a los pueblos pequeños de España...

Después de las estampas del puerto, este poeta nos describe La Laguna, "ciudad de Adelantados y de hidalgos rampolones" que tanto se parece a los pueblos pequeños de España...

Después de las estampas del puerto, este poeta nos describe La Laguna, "ciudad de Adelantados y de hidalgos rampolones" que tanto se parece a los pueblos pequeños de España...

Después de las estampas del puerto, este poeta nos describe La Laguna, "ciudad de Adelantados y de hidalgos rampolones" que tanto se parece a los pueblos pequeños de España...

Después de las estampas del puerto, este poeta nos describe La Laguna, "ciudad de Adelantados y de hidalgos rampolones" que tanto se parece a los pueblos pequeños de España...

Después de las estampas del puerto, este poeta nos describe La Laguna, "ciudad de Adelantados y de hidalgos rampolones" que tanto se parece a los pueblos pequeños de España...

Después de las estampas del puerto, este poeta nos describe La Laguna, "ciudad de Adelantados y de hidalgos rampolones" que tanto se parece a los pueblos pequeños de España...

Después de las estampas del puerto, este poeta nos describe La Laguna, "ciudad de Adelantados y de hidalgos rampolones" que tanto se parece a los pueblos pequeños de España...

Después de las estampas del puerto, este poeta nos describe La Laguna, "ciudad de Adelantados y de hidalgos rampolones" que tanto se parece a los pueblos pequeños de España...

Después de las estampas del puerto, este poeta nos describe La Laguna, "ciudad de Adelantados y de hidalgos rampolones" que tanto se parece a los pueblos pequeños de España...

Después de las estampas del puerto, este poeta nos describe La Laguna, "ciudad de Adelantados y de hidalgos rampolones" que tanto se parece a los pueblos pequeños de España...

Después de las estampas del puerto, este poeta nos describe La Laguna, "ciudad de Adelantados y de hidalgos rampolones" que tanto se parece a los pueblos pequeños de España...

do su sátira sobre todo lo falso de la moderna literatura, sobre los poetas que en estos tiempos de cuentas corrientes y valores al portador, cantan las tristezas de pálidas princesas medioevales...

Cooperativa de Funcionarios públicos

Mañana a las once se celebrará Junta general en el aula número 3 del Instituto, con objeto de proceder al examen y aprobación de la Memoria y cuentas si ha lugar.

Nuevo horario de trenes

Hemos recibido el cuadro del nuevo servicio de trenes, que comenzará a regir el día 8 del actual.

El correo para Madrid retrasa la salida hasta las 7:40 de la mañana.

El primer tren para Ferrol saldrá a las 6:30 de la mañana y conducirá correo.

A las 11:40 saldrá un tren tranvía hasta Betanzos.

A las 17:40 partirá un correo que llegará hasta Lugo y tendrá empuñe en Betanzos para Ferrol.

El mixto para Madrid seguirá saliendo a las 18:40.

A las 19:25 habrá otro tranvía para Betanzos.

Y a las 21:47, saldrá el mensajería para Madrid.

El correo de Ferrol llegará a la Coruña a las 9:18; el mixto de Madrid, a las 10:50; el ligero, de Lugo, a las 11:12; a las 15:50 un tranvía de Betanzos; a las 18:33, el correo de Madrid; a las 21:8, un tranvía de Ferrol y a las 21:52 un mensajería de Madrid.

Tas horas del expreso no sufren variación alguna.

El Puerto

Ayer entraron los vapores "Jane", procedente de Argel y Bizerta, con mineral, y "Shulda", de Amberes, con carga general.

Fueron despachados el vapor "Jane", para Amberes, con mineral, y el "Cabo Nao", para Villegarcía y Barcelona, con carga general.

OTRAS NOTICIAS

Hoy debe llegar el vapor holandés "Zeelandia", que viene a recoger pasajeros para América del Sur.

También se espera hoy el vapor español "Legazpi", de retorno de Filipinas.

Mañana llegará el vapor inglés "Almazora", que saldrá para Buenos Aires.

El próximo lunes se espera el vapor inglés "Oriana", procedente de Liverpool, a recoger pasaje para la Habana.

Ayer entró el vapor sueco "Jané", de 802 toneladas procedida de Argel y Bizerta, con cargamento de mineral, y entro de arribada para carbonera.

El "Jane" se dirige a Amberes.

Se espera el vapor "Churrucua" con carga general para el comercio de esta plaza.

Del Ferrol

(De nuestro corresponsal)

RONDALLA A LAS PEPITAS

Febrero, 5.

Alentamiento invitado como corresponsal de EL ORIZAN, asistí anoche a uno de los ensayos de la rondalla "Los trovadores de la noche", organizada para observar el día de San José con una serenata a las Pepitas.

Concedió un vals y un tango, originales ambas composiciones del joven profesor D. José Mayo.

Es autor de la letra D. Manuel Masdías.

FESTIVAL BENEFICO

Distinguida y numerosa concurrencia se congregó hoy en el teatro "Joffre", donde se celebró una fiesta brillantísima a beneficio del Refugio de niños pobres, que sostiene el Patronato Femenino.

Se puso en escena la lindísima opereta "Los Húsares del Kaiser", encargándose de sus respectivos papeles encantadoras señoritas y conocidos jóvenes.

Hubo aplausos muy calurosos para todos.

EL NUEVO HORARIO DE TRENES

Han sido muy bien recibidas por el vecindario las nuevas combinaciones de enlace que con los trenes de la Coruña han de partir desde el lunes próximo.

El tren correo que sale de Ferrol a las siete de la mañana llegará a esa capital a las 9:18.

El expreso que tiene su salida a las 13:10 tendrá su llegada a la Coruña a las 15:50 y el mercancías que sale a las 18:04 llegará a esa a las 21:06.

NOTAS JUDICIALES

Quedó sin efecto la detención de Francisco Centes Pedreira y Dimas Gabeiras Sánchez, en causa por robo frustrado.

Se instruye sumario por hurto de cien pesetas a la joven Mercedes Lagares y Tranco.

NOTICIAS VARIAS

La semana próxima saldrán del dique del Arsenal el cañonero "Marqués de la Victoria" y los torpederos 7 y 10.

Por un desconocido motivo, quedó agredido ayer el marinero del crucero "Méndez Núñez", Eusebio Echevarría, natural de Santander.

Resultó herido en la cara.

A propuesta del alcalde acordó el Ayuntamiento establecer un servicio de refén contra incendios.

Noisibio

COSAS DE FRANCO

DOS ANECDOTAS DE AVIACION

Dice Emilio Herrero en "El Cantábrico" de Santander:

Como la etapa más audaz y peligrosa de nuestros incensurables aviadores está ya cubierta, después del vuelo gigantesco cruzando la inmensidad del Atlántico desde el viejo al nuevo continente...

En estos días de emotividad de todos los españoles he expresado yo una tan absoluta confianza en que la magna empresa se realizaría y culminaría en el éxito rotundo de la tripulación del "Plus Ultra", que reiteradamente en Madrid, en África y en Palos de Moguer, invoqué del cariño y de la acendrada admiración que siento por Franco, el veheméntísimo anhelo de que me autorizara a trasladarme a Buenos Aires llevándome como pasajero en el ya victorioso avión.

No pudo ser por razones que no especifico, privándome de saborear las mieles de un triunfo periodístico.

Quando en la mañana del día 22 de Enero el "Plus Ultra" se elevó majestuosamente en el puerto de Palos, perdiéndose en el horizonte de la costa africana, sentí el dolor de cuando se estufa la ilusión más atrayente y más acariciada de mi vida periodística.

¿Qué razones y qué poderosos motivos indujeron a Ramón Franco a iniciar el raid en Palos de Moguer, siguiendo la ruta de Colón?

Una sola razón—me dijo Franco una mañana en la base de hidroaviones en Mar Chica—ineclino mi ánimo a que el "Plus Ultra" elevara el vuelo frente a la Bahía, y es la de que yo soy un entusiasta de mi patria, que me agrada y allende los mares se remueve un poco la historia de España recordando aquella página gloriosa del "almirante".

No se me oculta—agregó—que aquellos que dujan del éxito de nuestra empresa lo interpretan en un sentido de alarde de popularidad y como un gesto de fanfarrotería. Nada más lejos de mi ánimo que vestir este raid de aquella extraordinaria importancia que vosotros queréis atribuirle desproporcionadamente. Me aturde y enerva mi espíritu pensar en que he de verme precisado a prodigarle en inevitables discursos. Yo soy como el pájaro que habla y no habla, porque el único que habla es el viento, pero viento mal, y eso no riza conmigo. Llegaremos felizmente a Buenos Aires y así no daremos ocasión a que los espíritus malvados e irónicos, al aludir a Colón, me clasifiquen en la categoría de "Colón 34".

Así me hablaba Franco, en un tono confidencial y amistoso, cuando se disponía a lanzarse a lo desconocido y cuando le acechaban los riesgos de su magna empresa, en la cual no bastaba una resolución audaz, sino que era indispensable el fruto de una preparación esmerada y una previsión que suprimiera en todo lo posible las aventuras del azar.

Poco Franco tan admirables condiciones de resistencia y una salud y fortaleza tan envidiables que en el pasado Noviembre, en un alarde de genialidad, realizó esta proeza:

Se hallaba Franco una mañana bañándose en el jacuzzi de oficiales de Aviación de la base de Mar Chica, cuando se recibió una comunicación por radiograma desde Alhucemas reclamando con toda urgencia la presencia de un aparato para bombardear un sector en el que se notaban grandes concentraciones enemigas. Al notificarle a Franco la orden se precipitó del baño rápidamente, y envolviéndose, sin vestirse, en la capa de baño, se dirigió con el observador bombardero al hidroavión.

Momentos antes de elevarse, y cuando el mecánico se disponía a poner en marcha los motores, un compañero, desde el muelle, gritó a Franco así:

—Oye, Ramón; dicen de Alhucemas que cuando termines el bombardeo te poses en Cala del Quemado, para recoger a un jefe que quiere regresar en el hidro a Melilla!

—Pues contesté diciéndole que no pudo posarme en ninguna parte, porque no estoy visible para ningún jefe. Después de lo que me elevó en el aparato, desafiando en plan invernal las inclemencias del tiempo, soportando impasible las bajas temperaturas que se aprecian en el aire, agravadas por las grandes velocidades del aparato y por la intensidad del viento que acciona las hélices de los motores.

EN EL PALACIO MUNICIPAL

La conferencia de hoy

Recordamos a nuestros lectores que hoy a las siete de la tarde dará su anunciada conferencia en el Palacio municipal nuestro distinguido colaborador el notable arqueólogo don Angel del Castillo sobre el patrimonio artístico de Galicia; acto que, como saben nuestros lectores, organiza la Delegación del Patronato para la Represión de la Traición de Blancos.

Los mercados gallegos

UNA GRAN EXPOSICION GANADERA

Con motivo de la gran Exposición de ganados organizada por la Asociación General de Ganaderos del Reino, que ha de celebrarse en Madrid en el mes de Mayo próximo, casi todos los periódicos de este país dedican artículos encaminados a excitar el celo de las Diputaciones gallegas y de los Ayuntamientos para que consagren un esfuerzo económico al mejor éxito de dicha Exposición, ayudando así la plausible labor que vienen realizando los Consejos provinciales de Fomento.

LAS FERIAS

Las lluvias son torrenciales en toda la región y esto es causa de que los campesinos se retraigan algún tanto, a pesar de lo cual las ferias continúan animadas, según leemos en la prensa de las provincias hermanas.

En la de Lugo se celebraron las mensuales de Santa Cruz de Parga, Paradel y Baralla.

Las tres estuvieron, animadísimas, no obstante observarse escasa resistencia de los campesinos a concurrir con las reses vacuinas por el desengaño creciente de los pedíos que viene registrándose de algún tiempo a esta parte.

En cambio el ganado de cerda se mantiene sin notables oscilaciones, tal vez a causa de que va escaseando la demanda a medida que avanza la época de la matanza.

Sólo se nota un pequeño aumento en los cerdos de cría, pudiendo fijarse en 150 pesetas el precio medio de la pareja.

LOS VINOS

Los cosecheros de las afamadas zonas vinícolas de la región quejarse de la falta de pedidos.

Por esta razón hallábase estacionados en las bodegas los mejores caldos de Quiroga, Peares, Barco de Valdeorras, La Rúa,

Maria Real Inglesa: ASTURIAS. 22.500 toneladas brutas 32.000 de desplazamiento. El trasatlántico mayor de mundo movido a motor saldrá de la Coruña el 28 de febrero de 1926, en su PRIMER VIAJE A AMÉRICA DEL SUR. Precio en 3.ª clase, Ptas. 632,75 - Camarote cerrado 667,75. Agentes: RUBINE E HIJOS - Real, 81 - La Coruña. Telegramas y Telefonemas: RUBINE

Amaldi y otras zonas de producción abundante y excelente. Y el caso tiene difícil explicación si se atiende a que en esta época es muy escasa o casi nula la importación de vinos de otras regiones como la Mancha y la Rioja, por ejemplo.

El 53 aniversario

Se prepara en toda España la conmemoración del advenimiento de la República en España, con unanimidad de programa conmemorativo en todas las ciudades del Estado, programa que la autoridad aprobó.

Consistirá—según una circular suscrita por Buyla, Castrovido, Domingo, Lerroux, etc.—en una comida, merienda, café o vino de honor que deberá celebrarse en local privado y comenzar antes de las diez de la noche. Como la libertad de emisión del pensamiento está secuestrada todavía, habrá, en vez de discursos, un minuto de silencio en todos los círculos republicanos de España a las diez en punto.

Se recogerán firmas de los asistentes a estos actos y se reunirán todos los pliegos en mano del directorio del partido republicano en Madrid.

De este modo, sin perjuicio de las veladas que en cada pueblo quieran organizarse, será unánimemente conmemorada en toda la nación la fecha del 11 de febrero de 1873 en que subió al Poder la República española bajo la presidencia de Figueras.

VIAJEROS

Ha regresado de Madrid y sale hoy para Vigo nuestro convecino y amigo don Leopoldo Pita.

UNA ESTAFA

El soldado del octavo regimiento de Sanidad militar Manuel García Cambón, fué anteayer víctima de una estafa.

Al pasar por la calle de San Andrés se le acercó un sujeto ofreciéndole en venta dos sortijas, diciéndole que eran de oro y que las había hurtado un hermano suyo en una joyería donde está empleado.

Más tarde se acercó al grupo otro individuo, que fingió deseos de comprar las alhajas.

El soldado dió por fin 40 pesetas por las sortijas, y poco después, al encontrar en la calle de San Agustín al cabo de su regimiento José Rodríguez, y mostrarle las alhajas, el cabo le desengañó, y Manuel García fué a la Comisaría de policía a dar cuenta de la estafa.

El inspector de guardia le mostró los retratos de varios timadores y el perjudicado reconoció como autores de la estafa a José Manzanares Riesgo y Antonio Rodríguez Rodríguez, alias "Cubano", a los que busca la policía.

CLINICA DE LOS ESPECIALISTAS

D. J. y D. ED. LOPEZ LACARRERE CONSULTAS DE LA VISTA Y OJOS, NARIZ Y GARGANTA. De once a una. Plaza de Orense, 2 A, piso 1.º-Teléf. 600

Estadísticas de Enero

LA CARCEL DE AUDIENCIA

Durante el mes de Enero último se registra en la cárcel de Audiencia de esta capital el siguiente movimiento: Ingresos—71 detenidos. De ellos, 18 hombres y 53 varones. Salidas—42, o sean 5 hembras y 37 varones.

INDUSTRIA PESQUERA

La pesca cogida durante el pasado mes, dió las siguientes cantidades: Merluza, 5761 cajas; pescadilla, 2.618; besugo, 4.576; panchos, 429; escabechos, 1.247; palometas, 33; gallos o meigas, 980; jurela, 3.609; chigales, 680; langostinos, 90; cangrejos y meagachos, 18.375 kilos; conchif, 1.520; rape, 21.110; perchebes, 500 y varones, siete cajas.

El valor de esta pesca se elevó a pesetas 15.466,40.

Tribunales

Señalamientos para hoy.—Sala de lo Civil.—Contencioso administrativo: doña Dolores Riomar Gómez, contra un acuerdo del Ayuntamiento de Mugía. Letrado Blanco Rajoy Espada y Méndez Gil Brandón.—Idem.—D. Victoriano Fabero y D. Alfredo Amigo, contra un acuerdo del Ayuntamiento de Negreira, sobre nombramiento de médicos titulares. Letrado Reino Casañón y Vaiga.

REGISTRO CIVIL

DISTRITO DE LA AUDIENCIA

Nacimientos: Carmen Venturina Casal Defunciones: Francisco Rebollo Pita, y José María Cero Ubieta. Defunciones: Francisco Rebollo Pita, 58 años (opile como langueño). Matrimonios: ninguno.

La circulación de automóviles

En el Ayuntamiento facilitaron ayer a la prensa la siguiente nota: "Habiendo transcurrido con exceso el plazo concedido a los propietarios de vehículos para provistarse de las correspondientes placas de matrícula se les advierte que de no verificarlo antes del día 10 del corriente se les impondrán las sanciones correspondientes no permitiéndose, además, la circulación de sus carruajes por la población."

De Instrucción pública

Se dió cuenta a la Dirección General de que corresponde proporcionar con sustitutas la escuela de Gumio Primero (Carra), por haber cumplido la edad para su jubilación la maestra propietaria.

Se dispuso que por la Habilitación de clases pasivas del Magisterio que se abra el pago de las jubilaciones y pensiones de viudedad y orfanidad del pasado mes de Enero, y atrasos a favor de la huérfana doña Isolina Villa de la Iglesia.

Don Inocencio Salvador Aldega cesó en el empleo de maestro propietario de la escuela de Brandomil (Zás).

Se posesionó doña Enriqueta Guillén Rey, del empleo de maestra propietaria de la escuela de niñas de Tallara (Lousame).

Fueron nombrados maestros interinos con el sueldo anual de 2.000 pesetas J. Nicolás Golpe Sanmartín, de la escuela de Grandal (Villarmayor), y doña María de los Dolores Eufeño Lira, de Sabordos (Outes).

Don José González Varela cesó en el empleo de maestro propietario de la escuela de Loñara (Arteijo).

Se dispuso el cese en el servicio activo por jubilación forzosa, de doña Carmen Salanova, maestra propietaria de la escuela de Sabordos (Outes).

Crónica local

GENEROSO ESCUDERO.—Objetos para regalo. Precios especiales.—Real, 75.

En las oficinas de telégrafos se hallan detenidos los siguientes despachos. Para Julio Núñez, Palace Hotel; Pescaños; Santiago Bertrán; Agencia Weerman; Rogelio Tourón, Hotel Roma; y Doldo Doldo.

Aviso importante

La Empresa Guillón pone en conocimiento del público que ha trasladado la Administración de sus automóviles a la calle de Santa Catalina, número 23, en donde, a partir del día 1.º del próximo Febrero, serán despachados los billetes y mercancías para Carballo, Puentevedo, Cormo, Cee, Corcubión y Finisterro.

La vendedora de billetes de la Lotería Antonia Vázquez Venturoira, dió cuenta ayer a la policía de haber extraviado seis décimos del número 4.030, para el sorteo del día 11 del actual.

Doctor M. Sánchez Mosquera

Consulta y operaciones de la vista. De diez a una. Especial para obreros, de 6 a 7. Calle de Compostela, 6, primero

En la Plaza de Abastos rifaron ayer Carolina Vázquez Martínez, María Varela Caron, Nieves Núñez Rego, Carmen Pezreiro Rocha y Antonia Garro Barro.

Todas ellas fueron denunciadas al Juzgado municipal del distrito de la Audiencia.

Restaurant del "Kiosco Alfonso"

Paseo de Méndez Núñez. DIRECCION: MANUEL LOSADA. Servicio esmerado a la carta. Cubierto especial de Pesetas 5'00. ALMUERZO: Entremeses. Huevos a lo Cardinal. Merluza rebozada. Ríñones a la breoche. Postres variados. Por las noches espléndidos cubiertos. Abierto hasta las 12:30 noche.

"Las tres cosas del tío Juan"—En la Librería Lino Pérez se halla a la venta tan interesantísima obra de José Nogueles, cuyo precio es de 0'75 pesetas.

Las hermanas Dolores y Manuela Amada, que viven en la calle de Panaderas, número 44, salieron anoche a la calle dando voces de auxilio.

Quando acudieron los guardias, dijeron:

les las hermanas citadas, que habían creído que entraban ladrones en su casa, pues oyeron golpear la puerta.

Todo ello no fué más que una falsa alarma.

PÉRDIDA

Se ruega a la persona que haya encontrado 300 pesetas en billetes; cuatro de 25, dos de 50 y uno de 100, extraviado por un pobre obrero en el trayecto de Payo Gómez a la estación, las entregue en esta Administración, donde se le gratificará.

Desde el día de hoy hasta el sábado próximo estará de guardia el Juzgado del distrito de la Audiencia, secretario del señor Couceiro Vales.

GENEROSO ESCUDERO.—Especialidad en pulseras de pedida.—Real, 75.

Por escandalizar fueron detenidos ayer en la calle de la Galera, Rogelio Fernández Sánchez y Nieves Vidal Montero.

NO OLVIDE

que para comprar alhajas de buena calidad a precios económicos El Todo de Ocasión SAN ANDRES, 92

En la calle de Caballeros rifaron ayer Juan Pan Villar y Angel Precedo. El primero fué curado en la Casa de Socorro, de una herida leve en la región glútea.

Dr. Gradaille

Temporalmente suspende la consulta. Anoche fué curada en la Casa de Socorro, de una herida leve en la cabeza, Sara Fernández Pómar, que vive en la calle de Tabares, número 17.

AVISO

No confundirse. La única casa exclusiva en Óptica es la CASA LAZARO de la calle Bailón núm. 14. En la Coruña no tiene relación con ninguna otra.

Por faltar a la moral fueron denunciadas al gobernador civil Rosa Casqueiro Juncal, Flora Lamelas Domínguez y Dolores Montero Pita.

Clínica del Dr. Benavente

Consulta y operaciones de la vista.—Calle de Feijóo, número 4, esquina a la Plaza de Orense

Información Telefónica

Información política



# SALON PARIS - CINE MATOGRAFO DE MODA

EL MAYOR Y MAS GRANDE SUCESO DEL DIA  
COLOSAL ESTRENO

de la PRIMERA JORNADA (CINCO PARTES), de la novela cinematográfica,  
según el libro de MME. R. BAZAN, titulada:

## EL CALVARIO DE AMOR

Enorme creación de los famosos artistas franceses

NATHALIE LISSENKO y CHARLES VANEL

Idem la gran cruz de la Orden civil de Beneficencia a doña María Luisa Gómez Pelayo.

### LA ECONOMIA NACIONAL

En la Presidencia reunió la sección defensora de la producción del Consejo de Economía Nacional para continuar el estudio del régimen de compensaciones de la exportación.

### EL CREDITO AGRICOLA

El día 40 reunirá la Junta Consultiva del Crédito Agrícola para estudiar las modificaciones que deben introducirse en el reglamento del crédito agrícola con el fin de hacerlo extensivo a los vinos y ganados.

La moción que se apruebe será elevada a la aprobación del ministro de Fomento.

### Palatinas

EN HONOR DEL PRINCEPE DE ASTURIAS Y DEL INFANTE DON JAIME.

El lunes regresará de su viaje a Andalucía el marqués de Viana, acompañado del príncipe de Asturias.

El mismo día se celebrará en su casa un baile en honor del príncipe y del infante Don Jaime.

### El mariscal Petain en Madrid

#### LA EXCURSION A TOLEDO

A las 11 y 45 marcharon a Toledo en tren especial el rey, su ayudante el general Navarro, el mariscal Petain, su séquito, el general Muslera, el embajador francés y los ministros de la Guerra y Estado.

#### LLEGADA A TOLEDO

En la estación esperaban al rey los gobernadores civil y militar y demás autoridades, el director de la Academia de Infantería y otras personalidades.

Una banda de música tocó la Marcha Real a la llegada del tren.

Don Alfonso y el mariscal Petain pasaron revista a la compañía de cadetes que rindió honores.

EN LA CATEDRAL.—CONCESION DE LA MEDALLA MILITAR A PETAIN.

A la una y media fueron a la catedral, donde se cantó un Te Deum.

En el Alcázar estaban todos los militares de la guarnición.

De regreso de la catedral y al pie del monumento a Carlos V, el ministro de la Guerra leyó una orden general al ejército, diciendo que el rey, de acuerdo con el Gobierno, y teniendo en cuenta las condiciones de guerra, realiza una obra civilizadora, le concede la medalla militar.

Seguidamente el rey dijo al mariscal: "El rey, con arreglo a la ley, y en prueba de vuestra brillante actuación, os concede e impone la medalla militar española."

El mariscal abrazó al monarca. Después éste dirigió una alusión a los alumnos realizando los méritos de Petain.

El general francés agradeció al rey la condecoración y dijo a los alumnos que estaba convencido de que el soldado español es el mejor del mundo y glorioso una frase de Napoleón, agregó que con soldados así se va a todas partes.

El general Primo de Rivera anunció que el rey, conforme con la propuesta del Gobierno, concedía la cruz del mérito militar roja al mariscal Petain y demás oficiales franceses de su séquito.

El mariscal, con la espada desenvainada y en posición de firmes, anunció que el presidente de la república francesa nombra caballero de la legión de honor

al comandante Ungría, al que impuso las insignias y besó en las mejillas.

Después el rey y el mariscal visitaron detenidamente las dependencias del Alcázar.

Luego fueron a la fábrica de armas, recorriendo los talleres.

El coronel director, como recuerdo de la visita, regaló al mariscal una daga damasquinada y un cuchillo de monte.

#### DE REGRESO

A las cinco de la tarde dirigieron a la estación el rey, Petain y demás personas que formaban la comitiva, tomando el tren de regreso a Madrid, a donde llegaron a las 6:40.

### El aniversario de la República

DIGESE QUE SERAN AUTORIZADOS LOS ACTOS CONMEMORATIVOS.

Parece que este año serán autorizados los banquetes y mítines que se organicen para conmemorar el aniversario de la proclamación de la república en España.

### Un teniente coronel mata a su esposa

NO SE CONOCEN DETALLES DEL SUCESO.

En la calle de Andrés Mellado, de Madrid, registró hoy un sangriento suceso, que está siendo la comidilla del día. Habían en la casa número 4 de dicha calle un teniente coronel de caballería, hijo del general Borbón, y su esposa.

Hoy apareció ésta muerta a tiros. Según todos los indicios el asesino fué su propio marido.

No se tienen más detalles de este suceso por ahora.

#### ALGUNOS DETALLES

Varios vecinos de la casa donde se comió el crimen cuentan que en las primeras horas de la tarde oyeron varios disparos de arma de fuego, a los que siguieron voces demandando socorro.

Cuando llegó el Juzgado vió que la esposa del teniente coronel, doña María Luisa Perich, yacía en el suelo.

Los médicos que la reconocieron certificaron que era cadáver.

Este presentaba dos balazos en la cabeza y tenía sobre el pecho una mano crispada con unos cuantos billetes del Banco de España.

Al llegar los guardias, el teniente coronel Borbón entregó el arma, que todavía conservaba en la mano.

En un automóvil fué trasladado el matador a Prisiones Militares.

El matrimonio tiene seis hijos.

Parece que frecuentemente había discusiones entre los cónyuges por diferentes motivos.

### De Marruecos

FELICITACION A LOS RECOMPENSADOS.

El general Primo de Rivera telegrafió al alto comisario diciéndole que el rey firmó el primer grupo de las recompensas que comprende el período de Agosto de 1924 a Octubre de 1925, relativo a los generales, coroneles y tenientes coroneles.

En la dificultad—dice—de felicitarlos individualmente, le encargo que lo haga V. E., ya que como yo conozco la justicia en que se han inspirado las recompensas. Hará extensiva la felicitación a todo el ejército.

## De Zaragoza

LLEGADA DEL MINISTRO DE GRACIA Y JUSTICIA.

Llegó hoy a Zaragoza el ministro de Gracia y Justicia.

En la estación le esperaban las autoridades y corporaciones oficiales.

Una compañía del regimiento de Gerona hizo los honores.

El ministro hizo entrega de una real orden autorizando al claustro universitario para nombrar doctor "honoris causa" a D. Marcelino Isábal.

En el Pilar se cantó un "Te Deum".

### Varias noticias

EN FAVOR DEL DESCANSO DOMINICAL

Esta tarde constituyóse en Madrid la comisión nombrada con carácter permanente por la Junta de la Asociación de la Prensa para la defensa del descanso dominical.

Acordó dirigirse a la Federación de periodistas de España y a las Asociaciones de periodistas, invitándolas para enviar pliegos reiterando la petición del descanso dominical para la prensa.

La comisión visitó hoy al ministro del Trabajo para pedirle que se evite la transgresión de la ley.

LEGIONARIO CONDENADO A MUERTE

Ante el Consejo Supremo de Guerra y Marina vióse hoy la causa seguida contra el legionario Arturo Estring, que en Tetuán mató al cabo cartero de su compañía y luego desertó.

Posteriormente volvió a alistarse en el Tercio con otro nombre.

El Consejo de guerra reunido en Ceuta lo condenó a muerte.

Hoy pidió el fiscal la confirmación de la sentencia.

El defensor solicitó la absolución.

UNA PENA DE MUERTE

Comenzó en Madrid la vista del proceso seguido contra Nemesio Juan Alvarez, por haber dado muerte a su esposa Encarnación Martín.

El fiscal pidió que se le imponga la pena de muerte.

ADMINISTRADOR DETENIDO

En un café de la Puerta del Sol, de Madrid, detuvo la policía a Rafael Garrido, administrador de correos de Jaén, de donde había desaparecido llevándose 34.000 pesetas de la administración.

### Bolsas y Mercados

DÍA 5 DE FEBRERO

MADRID

Débito 4% interior... 68,80

4% exterior... 82,65

3% amortizable antiguo... 87,90

3% amortizable antiguo... 94,00

5% ídem (1917)... 94,00

Obligaciones Tesoro, 5 por 100 (Enero)... 101,50

Obligaciones Tesoro, 5 por 100 (Febrero)... 101,80

Obligaciones Tesoro, 5 por 100 (Abril)... 101,25

Obligaciones Tesoro 5 por 100 (Junio)... 102,20

Obligaciones Tesoro, 5 por 100 (Noviembre)... 101,00

Débito Ferrovial... 99,90

Cédulas Banco Hipotecario 4%... 92,10

Ídem ídem ídem 5%... 93,75

Ídem ídem ídem 5%... 107,30

Acciones:

Banco de España... 585,00

Hipotecario de España... 0,00

Hispano Americano... 144,00

Español del Río de la Plata... 46,00

Banco Español de Crédito... 0,00

Arrendataria de Tabacos... 0,00

Azucareras preferentes... 0,00

Ídem ordinarias... 87,00

F. C. Norte de España... 472,00

Ídem Madrid-Zarag. Alicante Id. Duro Felgueras... 412,00

Ídem Madrid-Zarag. Alicante Id. Duro Felgueras... 47,00

Metropolitano Alfonso XIII... 127,00

Madridiense de Tranvías... 78,50

Obligaciones:

General Azucarera 4%... 0,00

Río Tinto 6%... 100,00

Pedarraya 8%... 99,00

Real Compañía Asturiana 8%... 99,00

Fábrica de Mieres 6%... 0,00

Ferrocarril Tanager-Fez 6%... 0,00

Marruecos 8%... 0,00

Bonos:

Constructora Naval 6%... 98,00

Azucarera 6%... 0,00

Hipotecarias Argentinas 8%... 0,00

## UNICO CARBON PARA USOS DOMESTICOS

# GALLETA SIN HUMO

Es el carbón que mejor arde, el que da más calor, el que mancha menos de todos los carbones grasos y por consiguiente, el combustible más económico. Prueba de ello es la cantidad vendida en la Coruña en el año 1925

## MAS DE MIL NOVECIENTAS TONELADAS

VENDEDOR EXCLUSIVO AL POR MAYOR

NORBERTO SANCHEZ, SOL, 21 — Teléfono 426 — La Coruña

VENEDORES DE ESTE CARBON AL DETALLE

Estrella, 10; Riazor, 25; Vallisoletano (San Roque de Afuera); Plaza de Azcoárraga, 7; Campo de Artillería, 2; Independencia 42; Plaza de los Angeles, 5; Franja, 10; Santa Lucía, 20

Cuyas tiendas tendrán en sitio visible un anuncio de este carbón autorizado con nuestro sello comercial, para que no haya confusiones

Amélie	26 60
París	34 88
Londres	7 07
New York	00 00
Berlin	00 00
Stuttgart	00 00
Bruselas	00 00
Roma	28 60
Lisboa	00 00

### BARCELONA

Obligaciones F. C.	
Norte de España 3%, 1.ª serie	69,50
Norte de España 3%, 2.ª serie	67,25
Norte de España 6%, Especiales	108,00
Norte de España 6%, Valencianas	98,75
Asturias-Galicia-León, 3% 1.ª serie hipoteca...	67,15
Madrid-Zaragoza-Alicante, 3% 1.ª serie hipoteca...	61,75
Madrid-Zaragoza-Alicante, 3% 2.ª serie hipoteca...	61,75
Madrid-Zaragoza-Alicante, 5% 1.ª serie F...	89,85
Madrid-Zaragoza-Alicante, 5% 2.ª serie F...	87,75
Madrid, Zaragoza, Alicante, 5% y radio por 100, Serie H...	101,15
Madrid, Zaragoza, Alicante, 6% Serie I...	95,85
Serie I...	101,15

### BILBAO

Acciones:	
Banco de Bilbao	1.655,00
Banco de Vizcaya	0.000,00
Sota y Aznar	000,00
Altos Hornos	128,50
Resineras	167,00
Explosivos	000,00

### Oro

Libras	84,85
Alfonso...	188,00
Francés...	187,00
Dollars oro...	7,10
Plata (billetes)	7,03

### Facilitas por el BANCO PASTOR

SOCIEDADES ALEMANAS DE ANILINAS Y PRODUCTOS QUIMICOS

Desde el 1.º corriente, estas Sociedades se han refundido bajo la denominación de I. G. Farbenindustrie, con capital de 700 millones Reichsmarks.—Se trata de la Badische Anilin, Hoechst, Farwick, Elberfelder, etc.—En España hay bastantes tenedores de estas acciones.—Última cotización, 128,75 %

### Corredor de Comercio Colegiado

FELIPE PEREZ RODRIGUEZ

Santa Catalina, 11, bajo

Compra-venta de toda clase de valores. Intervención en los Bancos en operaciones de crédito, descuentos, etc.

### La Terraza

HOY, SABADO

Estreno del grandioso drama, titulado:

La Torre de Nesle

Nota: Todos los días a las dos y media grandes conciertos.

### Dr. López Iglesias

De los Hospitales General y del Niño Jesús, de Madrid

MEDICINA GENERAL

Especialista en Enfermedades de los Niños

Plaza de Fontevieja, 2, primer

De 11 a 1 y de 4 a 6

## TEATRO LINARES RIVAS - EMPRESA MENDEZ

LUNES, primer día de OPERETAS CINEMATOGRAFICAS: MISS VENUS -- MARTES: GEISHA RUBIA

## TODOS FUMAN MI PAPEL

por su calidad y precio, siendo el primero y UNICO ESTUCHE que por dedicar sus cubiertas a publicidad puede ofrecer al público sin desmerecer su clase

100 HOJAS y una artística fototipia, al final, por 10 CENTIMOS

Pida usted siempre «MI PAPEL»

## Restaurant FORNO

El más antiguo y acreditado de la Coruña Servicio a la carta y por cubiertos

PLATOS DEL DIA

Langosta con mayonesa, merluza a la gallega, roast beef a la inglesa y pollo al vino Madeira.

Postros: Tarta, flan, queso, mermelada y frutas.

OLMOS, 9.—Teléfono 494

## La decadencia de Occidente

Bosquejo de una Morfología de la Historia Universal

Por OSWALD SPENGLER

3 tomos, 27 pesetas.

ZINCKE HERMANOS

Librería, Papelería, Imprenta—La Coruña

## PINCAS

Expediente de posesión, declaración de herederos, etc. etc.—Operaciones de tasación y adjudicación de herencias.

En el "Centro de Negociación de Financas", Cantón Pequeño, 24, primer. Del pacho del procurador Ricardo S. Rodríguez

## Alfonso Illade MEDICO

Ex-interno numerario por oposición, del Hospital de Santiago

Medicina y Cirugía general

Especialidad: Partos y enfermedades propias de la mujer.

Riego de Agua, 48, segundo

Horas de consulta: De once a una y de cuatro a seis.—Teléfono 289

## Almacén de Efectos Navales

DANS

Se trasladó del Cantón Pequeño, 23, a la Plaza de Orense, n.º 5

## CLINICA del Médico - Cirujano

especialista

EX-INTERNO NUMERARIO DEL GRAN HOSPITAL REAL DE SANTIAGO

Tomás Núñez Cordero

Piel, Venéreas, Sifilíticas, Vias urinarias

Impotencia, Neurastenia y propias de la MUJER

Tratamiento y curas con observación analítica biológica. Instrumental completo de Cirujía COLLIN. Aparatos HARTMANN. Últimos adelantos y modelos REINIGER BEELIN en Electricidad Médica PANTOSTAT, DIATERMIA y Rayos «INVICTUS» con todos sus accesorios-electrodos, Urétroroscopes Cystoscoopes-Rectoscopes, para el diagnóstico, tratamiento y curación. «SOL ARTIFICIAL DE ALTITUD».—(L.A.M. PARA TERAPEUTICA DE CUARZO).

San Andrés, 117, segundo. Consultas de 10 a 1 y de 4 a 6. No se consulta a domicilio

## EL MEJOR CALZADO

ES SIEMPRE MAS ECONOMICO

Aproveche V. la ocasión que ofrece la

Semana de Carnavales

para adquirir un excelente calzado de Señora o Caballero, a precios rebajados

Del 6 al 13 de Febrero

## Angel Senra

GRAN FABRICA DE CALZADO

Capacidad: 1.000 pares diarios

Sucursal: Cantón Grande, 15

## TEATRO LINARES RIVAS - EMPRESA MENDEZ

LUNES, primer día de OPERETAS CINEMATOGRAFICAS: MISS VENUS -- MARTES: GEISHA RUBIA

## Además de eficaz, es delicioso tomar tres veces al día el Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD

mezclado con vino rancio. Es el reconstituyente más energético. Da fuerzas a los anémicos, vida a las notadas; devuelve el apetito y renueva el sistema nervioso.

Este famosísimo regenerador, que lleva más de 35 años de éxito creciente, es el más rico en principios activos

Aprobado por la Real Academia de Medicina. Aviso: el frasco legítimo lleva en la cubierta HIPOFOSFITOS SALUD en rojo.

Dr. F. PAZ AMADO

MEDICO ODONTOLOGO

Const. ta de 9 a 12 y de 3 a 6. — Linares Rivas, 12, principal.

## DIGESTÓNICO

¡SIEMPRE CONMIGO!

ES LA SALUD DE MI ESTÓMAGO

CLINICA DENTAL

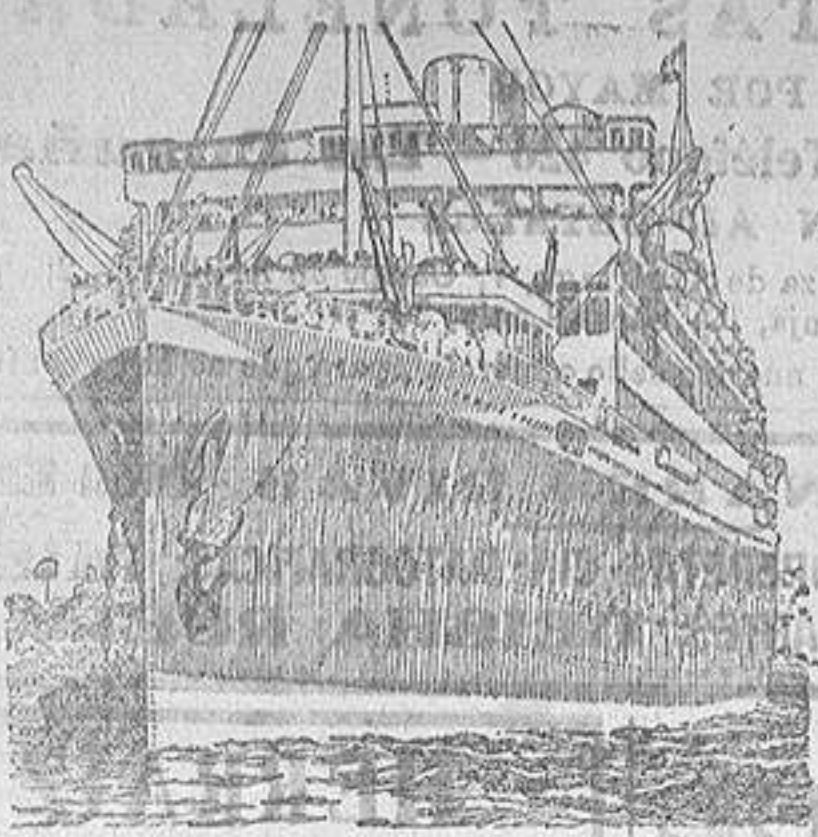
de Juan José Vilar Sixto.—MEDICO-ODONTOLOGO

BALEN, núm. 7, segundo

Dentadura de la parte superior o inferior, desde 100 pesetas. Extracciones con anestesia,



# MALA REAL INGLESA



## «ASTURIAS»

El espléndido trasatlántico mayor del mundo movido a motor, de 22.500 toneladas brutas y 32.000 de desplazamiento, saldrá de la Coruña el 28 de Febrero de 1926, en su

### PRIMER VIAJE

### AMERICA DEL SUR

VIAJES RAPIDOS DE LA CORUÑA A BUENOS AIRES EN 17 DIAS, con escala en Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.			
ALMANZORA	7 de Febrero	Pesetas	607,75 642,75
ASTURIAS	28 de Febrero (primer viaje)	Pesetas	632,75 667,75
ARLANZA	14 de Marzo	Pesetas	607,75 642,75

Espléndidos salones de tercera clase. Magníficas instalaciones en camarotes cerrados de 2, 4 y 6 camas. COMIDA A LA ESPAÑOLA.

Agentes: RUBINE E HIJOS - Real, 81 - La Coruña

### Compañías Hamburguesas

**SERVICIO REGULAR DE VAPORES CORREOS RAPIDOS**

Próximas salidas para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, de los vapores

**BADEN—11 Febrero**  
Tercera corriente... Ptas. 607,75  
Tercera en camarote... 642,75

**MONTE OLIVIA—21 Febrero**  
Tercera corriente... Ptas. 607,75  
Tercera en camarote... 642,75

**CAP PO ONIO—7 Marzo**  
Tercera corriente... Ptas. 632,75

**BAYERN—11 Marzo**  
Tercera corriente... Ptas. 607,75  
Tercera en camarote... 642,75

**MONTE SARMIENTO—21 Marzo**  
Tercera corriente... Ptas. 607,75  
Tercera en camarote... 642,75

En todos los vapores de esta Compañía están a disposición de los pasajeros, que viajan en la tercera clase, convenientes, amplios y ventilados dormitorios, cuartos de baño, duchas, etc. En comida completamente española, los servicios en amplios y confortables comedores con sillas giratorias.

Para Rio Janeiro, Libras 60, para Montevideo, 50, para Buenos Aires, 30.

Segunda clase, solamente en el "BADEN".

Para Rio Janeiro, Libras 22,40; para Montevideo, 14,40; para Buenos Aires, 10,40 Libras.

En los vapores "BADEN", "BAYERN" y "WURTEMBERG".

Para Rio Janeiro, Libras 36,40; para Montevideo, 26,40; para Buenos Aires, 18,40 Libras.

Los pasajeros que deseen en las terceras cabinas necesitan enviar como garantía 300 pesetas.

Agente general en La Coruña, ENRIQUE FRAGA.—Compostela, 2

### Lloyd Norte Alemán

VAPORES CORREOS ESPAÑOLES DE LA

**Compañía Trasatlántica DE BARCELONA**

Servicios rapidísimos de este puerto a los de la Habana, Veracruz y Tampico por los nuevos y magníficos vapores correos de 16.000 toneladas, movidos por turbinas y dos hélices, construidos en los astilleros de Sestao (Bilbao) y Ferrol.

**LINEA DE CUBA-MÉJICO**

El día 21 de Febrero, salvo contingencias, saldrá el vapor-correo

**Cristobal Colón**

admitiendo pasaje y carga para dichos puertos, siendo el precio de tercera ordinaria para la Habana, 549,50 pesetas y para Veracruz y Tampico 592,75 con los impuestos.

En los expresados vapores se admiten pasajeros de todas clases para Santiago de Cuba, a travérsalo en la Habana a vapores de la misma Compañía que hacen el servicio de Venezuela, Colombia y Pacifico.

**LINEA DE FILIPINAS, EXTREMO ORIENTE**

El día 14 de Marzo saldrá de este puerto el vapor

**Legazpi**

para los puertos de Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, Barcelona, Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapur, Manila, Hong Kong, Shangai, Nagasaki, Kobe, y Yokohama, admitiendo pasaje para todos los citados puertos y carga para los de Asia, Africa y Oceanía.

Para solicitar pasajes y demás informes dirigirse a la Agencia de la

**COMPANIA TRASATLANTICA**

Riego de Agua núm. 3 y 5... LA CORUÑA

Nota.—El embarque de pasajeros y sus equipajes de mano es por cuenta de la Compañía.

EL ORZAN se vende en Puentedeume en el establecimiento de don Dimas Tenreiro del Río.—Calle de la Inmaculada Concepción.

### Compañía Trasatlántica

**LINEA DE AMERICA DEL SUR**

Servicio de vapores correos desde el puerto de La Coruña a Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

**PROXIMAS SALIDAS**

**Madrid (antes Sierra Nevada) 10 Febrero**  
Precio en 3.ª clase... Ptas. 587,75  
En camarotes cerrados... 632,75

**Sierra Córdoba 16 Marzo**  
Precio en 3.ª clase... Ptas. 632,75  
En camarotes cerrados... 667,75

**Koeln 31 Marzo**  
Precio en 3.ª clase... Ptas. 587,75  
En camarotes cerrados... 632,75

Los vapores WERRA, WESER, KOELN y MADRID, admiten pasajeros de INTERMEDIA, la que está situada en el centro del buque, y TERCERA CLASE; y los vapores tipo SIERRA: primera de lujo, primera y tercera clase.

El precio de la Intermedia es de Libras 29 a 33, según camarote. Esta clase va en el centro del vapor y es la primera a bordo, contando además con lujosas instalaciones como son comedor, salón de señoras y fumadores, "Lleva" orquesta y banda de música.

Estos vapores tienen una tercera clase excelente con espléndidos comedores con sillas giratorias, fumadores y salones de señoras, además llevan un comedor y sala para jugar los niños. Camarotes cerrados, baños, etc. etc. La orquesta y banda de música también va al servicio de la tercera clase.

**PETICION DE PLAZAS.**—Para poder reservar sitio se ruega a los pasajeros de tercera clase que envíen directamente a esta Agencia un depósito de 150 pesetas por cada pasajero. Este depósito debe enviarse con la suficiente anticipación de cada salida.

Para informes diríjase a su consignatario en la Coruña:

**FELIPE RODRIGUEZ REY**  
—Plaza de Mina, número 1, bajo.—  
Dirección telegráfica: NordLloyd

# Compagnie Gle. Transatlantique

Servicio extra rápido directo de LA CORUÑA para la HABANA y MEJICO

EL 23 DE CADA MES

		PRECIO EN 3.ª	HABANA	MEJICO
LAFAYETTE	23 de Febrero		539,50	582,75
ESPAGNE	23 de Marzo		539,50	582,75
LAFAYETTE	23 de Abril		539,50	582,75

Admiten pasajeros en camarotes de lujo, primera, segunda, segunda clase intermedia y tercera y carga.

Al solicitar la plaza debe enviarse un depósito de 150 pesetas.

**Nicandro Farina**  
CONSIGNATARIO—Calle de Compostela

### Callicida PIZA

Extirpa radicalmente sin dolor ni molestia los callos y durezas. Es curioso, no motiva los inconvenientes de otros emplastos y de los líquidos en general. Económico, una peseta en todas las buenas farmacias, droguerías y zapaterías de España. Muestra gratis. Farmacia y Droguería de J. Villar, Real 82 La Coruña.

### LAMPOR & HOLT LINE

The Liverpool, Brazil & River Plate S. N. C.

**SERVICIO MENSUAL POR VAPORES CORREOS RAPIDOS DESDE LA CORUÑA AL BRASIL Y RIO DE LA PLATA**

Próximas salidas desde la Coruña, para Montevideo y Buenos Aires.

**HOLBEIN.** El día 16 de Febrero, que admitirá pasajeros para los designados puertos.

**PRECIOS DE LOS PASAJES (Incluidos impuestos)**

Tercera clase... Ptas. 567,75  
Tercera clase en camarotes... Ptas. 607,75

Los niños menores de dos años, gratis y de dos a diez años, pagarán medio pasaje.

Los vapores de esta Compañía disponen de excelentes instalaciones permanentes para los pasajeros de tercera clase y camarotes de dos, cuatro y seis camas, teniendo también a su disposición salones, comedores, cuartos de baño, etc.

Los pasajeros deberán presentarse en la Agencia con CINCO DIAS de anticipación.

Se ruega a los pasajeros solicitar sus plazas con anticipación.

Para toda clase de informes dirigirse a la

**VIUDA DE DANIEL ALVAREZ**  
—PLAZA DE LUGO, núm 84  
—LA CORUÑA

### Holland-América Line

**SERVICIO DE VAPORES CORREOS RAPIDOS A TURQUÍA**

Linea Cuba-Méjico-Estados Unidos

Próximas salidas del puerto de la Coruña para la HABANA VERACRUZ, TAMPICO y NUEVA ORLEANS.

**EDAM 12 de Febrero**  
**LEERDAM 3 de Marzo**

Para toda clase de informes y solicitudes dirigirse a los Agentes de la Compañía en la Coruña.

**LOPPE Y MANCHEZ**—Marina, 16 y 7

### Compañía Hamburguesa Americana

HAMBURGO-AMERICA LINE

Directamente para la Habana Veracruz y Tampico, saldrán de este puerto los magníficos vapores correos

**HOLSATIA—25 Febrero**  
Habana, pesetas 539,50.—Méjico, 592,75

**TOLEDO—4 Abril**  
Habana, pesetas 539,50.—Méjico, 592,75

**PRECIOS DE CAMAROTE**

En el vapor TOLEDO

Primera clase...  
Habana, ptas. 1.609,90.—Méjico, 1.643,15

Segunda clase...  
Habana, ptas. 1.043,90.—Méjico, 1.077,15

En el vapor HOLSATIA

Primera clase...  
Habana, ptas. 1.459,90.—Méjico, 1.493,15

Segunda clase económica...  
Habana, pesetas 851,15.—Méjico, 919,45

También admiten pasajeros de lujo (camarotes especiales) y de primera clase, varias categorías.

Los niños mayores de diez años pagarán pasaje entero.

Los de cinco a diez, medio pasaje. Los de dos a cinco, cuarto pasaje.

Los niños de dos años, uno gratis por familia, y los demás comprendidos en esta edad pagarán cuarto pasaje, siendo necesario para acreditar la edad de los niños menores de diez años, la partida de nacimiento del Registro Civil.

Los pasajeros que deseen en las terceras plazas necesitan enviar como garantía 400 pesetas.

Para informes, su consignatario en

**ENRIQUE FRAGA**—Compostela, 2.  
—LA CORUÑA

**COMPANIA DE VAPORES**

# Compañía del Pacífico

**LINEA DE CUBA**

**PROXIMAS SALIDAS DEL PUERTO DE LA CORUÑA**

Para la HABANA

6 Febrero	ORIANA
22 Febrero	ORCOMA
8 Marzo	ORTEGA
22 Marzo	ORITA
12 Abril	OROPESA
26 Abril	OROYA

siguiendo vía CANAL DE PANAMA a Cristobal (Colón), Balboa (Panamá), Callao, Mollendo, Arica, Iquique, Antofagasta, Valparaíso y otros puertos de Perú y Chile.

Precio de pasaje a la Habana, (incluidos impuestos)

	Oropesa	Orcoma	Oriana
Primera clase	Ptas. 1.600	1.600	1.400
Segunda	1.055	1.055	985
Tercera	649,50	539,50	539,50

**Pasajeros de cámara.**—Para servicio de los españoles se embarcan en la Coruña camareros y expertos cocineros encargados de hacer platos a estilo del país, con provisiones tomadas en este puerto.

**Pasajeros de tercera clase.**—Son alojados en higiénicos y ventilados camarotes de 2, 4, 6 y 8 literas (estos últimos reservados para familias numerosas), y las comidas, de variado y sano menú, son servidas por camareros en amplios comedores y comedoritas por cocineros españoles, también con provisiones embarcadas en la Coruña.

**Precios de pasaje.**—Para puertos de Panamá, Perú, Chile y América Central, solicítense de los

Agentes generales en España  
**Sobrinos de José Pastor Lda.**  
LA CORUÑA  
Telegramas y telefonemas "PACIFIC"

### Sud Atlántica y Chargeurs Reunis

**VIAJES RAPIDOS A AMERICA DEL SUR**

Próximas salidas para los puertos del Brasil, Montevideo y Buenos Aires, por modernos y rápidos trasatlánticos a doble hélice y 14.000 toneladas de desplazamiento:

**PRECIOS EN TERCERA CORRIENTE (Incluidos impuestos)**

**DESIRADE 15 Febrero**  
Pesetas 547,75

**MOSELLA 28 Febrero**  
Pesetas 547,75

**BELLE ISLE 15 Marzo**  
Pesetas 547,75

**MEDUANA 28 Marzo**  
Pesetas 547,75

Precio del billete en TERCERA CLASE EN CAMAROTE: Pesetas 602,75.  
Precio del billete en TERCERA PREFERENCIA EN CAMAROTES, COMEDORES Y SALON DE CONVERSACION: Pesetas 698,50.

Los pasajeros de tercera corriente tienen también dos comedores, en los cuales son servidos a la mesa por camareros españoles y franceses.

Nota.—En estos precios van incluidos todos los impuestos de embarque.

Precio en primera clase a Buenos Aires, 1.500 pesetas.

Idem segunda clase a Buenos Aires, pesetas 1.150. Ambos pasajes sin impuestos y sujetos a las variaciones del cambio.

Para informes dirigirse a los Agentes Generales en España

**ANTONIO CONTE** (hijos)  
Plaza de Orse núm. 2-A.—La Coruña  
Telegramas: "Chargeurs"  
Apartado número 47.

### Lloyd Real Holandés

(Koninklijke)  
(Hollandsche Lloyd)  
AMSTERDAM

Servicio rápido postal a América del Sur por los vapores a dos hélices:

**"GELRIA", "FLANDRIA", "ORANIA" Y "ZEELANDIA"**

Próximas salidas del puerto de La Coruña para Las Palmas, Pernambuco, Bahía, Rio de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires:

**FLANDRIA 13 Marzo**  
Pesetas 607,75

**ZEELANDIA 10 Abril**  
Pesetas 587,75

**FLANDRIA 15 Mayo**  
Pesetas 607,75

**ZEELANDIA 12 Junio**  
Pesetas 587,75

Los precios anteriores son en tercera clase, incluidos impuestos.

Admiten carga y pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

El vapor ZEELANDIA solamente admite carga y pasajeros de primera intermedia y tercera clase.

Estos vapores tienen a disposición de los pasajeros que viajan en tercera clase comedores, salones, cuartos de baño, duchas, etc., llevando para servicio de los mismos médico, practicante, enfermeros, enfermera, camareros y cocineros españoles.

Niños menores de dos años gratis, de 2 a 10 años, medio pasaje; mayores de 10 años, pasaje entero.

Las comidas a la española; son servidas en los amplios comedores de tercera clase corriente.

Se ruega a los señores pasajeros pidan las plazas con la mayor anticipación posible, enviando al mismo tiempo un depósito de 400 pesetas, por cada uno que soliciten para reservarse cabina.

Informará sobre precios de Cámara y plazas disponibles el representante general de la Compañía en España:

**DON RAIMUNDO MOLINA Y COUCEIRO**  
—CONSIGNATARIO—  
La Coruña, —Marina, núm. 22

### Ibarrta y Compañía

(S en C) SEVILLA

**SALIDAS DE LA CORUÑA**

Los lunes.—Para Galicia, Sur y Mediterráneo, hasta Barcelona, Celta y Marsella.

Los lunes.—Para Musel-Gijón, Santander, Pasajes y Bilbao (línea rápida).

Los jueves.—Para Musel-Gijón, Santander, Pasajes y Bilbao.

Admiten pasajeros de primera y tercera.

**LINEA DE NEW-YORK**

Servicio entre España y New-York. Salidas de Sevilla cada veinte días.

Se admite carga en la Coruña para New York y viceversa, con conocimiento directo, en combinación con nuestra línea de cabaje.

La Compañía Ibarrta tiene en el puerto de New York almacenes propios donde depositar la carga de llegada y salida con absoluta garantía para los señores receptores y cargadores.

Consignatario:

**NICANDRO FARINA**—La Coruña  
Feijóo, número 6, bajo.

### Litografía e Imprenta

**Roel**

Trabajos comerciales  
Folletos, Libros, Boletines,  
Populares  
Máquinas de Escribir

**REAL, 33**

Máquinas de escribir máquinas modernas

Reservaciones juradas para pago de la contribución de utilidades

Talleres: Carretera de Sta. Margarita  
Coruña

En la imprenta de este periódico se vende papel para envolver.

### Folleto de EL ORZAN—35

**XAVIER DE MONTEPIN**

**La Hija de Margarita**

Edición de la Casa Sopena

Deseara llegar cuanto antes a París y presentar a Renata al notario de la calle de las Pirámides, depositario del pliego cerrado en que constaba la última voluntad de Roberto Vallerand. Sin embargo, tuvo que resignarse a esperar, porque ninguno de los vestidos hechos le sentaba bien a la joven, y se necesitaban por lo menos veinticuatro horas para que le arreglasen uno de ellos a su medida.

Por consiguiente tuvieron que dormir en troyes y almorzar para el día siguiente, después de almorzar, su marcha a París. Volvieron, pues, al hotel, proponiéndose seguir sus compras luego de haber almorzado.

Sabemos que Renata era naturalmente seria y callada.

Pensando en el porvenir preguntábase qué cambios iba a introducir en su posición la muerte de su protector, pero nada podía saber en el momento, porque el misterio que desde su nacimiento la rodeaba, parecía impenetrable.

Para disipar tan profundas tinieblas,

sólo le quedaba un medio: preguntárselo a Ursula.

Así se propuso hacerlo, no porque fuese curioso, sino porque le parecía penoso, y casi humillante, no saber nada acerca de su origen.

Conforme a los deseos de la señora Sollier, la mesa había sido dispuesta en su misma habitación. El almuerzo fué servido a las once en punto.

Los grandes dolores quitaban las ganas de comer, y Renata no tenía apetito; sin embargo, accediendo a las instancias reiteradas de Ursula, consintió en tomar algo para sostener sus fuerzas.

Leopoldo Lantier, repuesto del choque que la vista de Renata le produjera, había empezado a almorzar en su cuarto en la habitación contigua a la que ocupaban las dos mujeres.

En el cuarto de la señora Sollier hablaban, pero en voz tan baja que sólo se percibía un sordo murmullo.

A Leopoldo, que estaba con el oído atento, esto no le satisfizo.

Las dos habitaciones podían comunicarse, si así convenía a los viajeros, por medio de una puerta que tenía doble cerradura. Un lavabo disimulaba esta puerta.

Leopoldo cerró su habitación por dentro, retiró el lavabo, se arrodilló sobre la alfombra y por el agujero de la cerradura pudo ver a Ursula y a Renata.

Esta, con la cabeza inclinada sobre el pecho, parecía absorta en profundas meditaciones.

La señora Sollier la miraba con ternura.

Habían acabado de almorzar.

—Querida Renata—dijo de repente Ursula—, ¿por qué está usted callada? ¿Por qué se abisma de ese modo en su dolor? Yamos, hableme, se lo suplico.

La joven levantó la cabeza, y volviéndose a su compañera con los ojos llenos de lágrimas, le dijo:

—¡Oh, señora! ¿Señora!... ¡Si supiera usted cuánto sufro!

—¿A lo sé, y lo comprendo—respondió Ursula, levantándose para darle un beso en la frente.— Pero usted ya no es una niña, y sólo a los niños es permitido dejarse abair así, porque se sienten débiles física y moralmente para luchar contra el dolor; usted debe tener el necesario valor y la fuerza necesaria para sufrir... Renata aprovechó la ocasión para decir:

—¡Fuerza y valor! Solamente a usted le es permitido darme... —  
—¡A mí!—exclamó la señora Sollier.—  
—Sí, a usted.  
—¿Y cómo?  
—La posición en que hoy me hallo me autoriza a hacerle algunas preguntas, a las que nunca ha querido usted contestarme antes de ahora, pero que hoy no puedo negarse a contestar... Ayer tenía un protector, un amigo; podía vivir sin preocupaciones, porque contaba con su tierra, su familia, su nombre... Pero la muerte me ha arrebatado el ser a quien yo profesaba filial ternura y profundo agradecimiento; necesito saber lo que desde mi nacimiento se ha venido ocultándome. Mi vida es un enigma... Todos los niños que he conocido tienen un padre y una madre, o al menos, si eran huérfanos, parientes lejanos... Al preguntarle a usted dónde tenía yo a mis padres nunca me ha contestado, y trataba de imponer silencio a mi corazón, como se le imponía a mis labios... Me callaba devorando mis lágrimas silenciosamente; pero no por eso me resignaba... Ahora quiero saberlo... ¿Soy una huérfana, o

soy el resultado de un crimen? ¿Han muerto mis padres, o es que se avergüenzan de mí? ¿El señor Roberto, era un amigo de mi padre? ¿Era mi padrino? ¿Oh, señora Ursula, se lo ruego, dígamele todo! Debo arrodillarme y pedir a Dios que aceda con misericordia al alma de mi padre, si ya no vive? ¡Respondámelme!

El alma de llaves de Roberto Vallerand esperaba la pregunta, y tenía preparadas las respuestas.

—Querida mía—dijo abrazando a Renata—, es cierto que el nacimiento de usted está envuelto en el misterio; pero para mí, nunca para usted, ese misterio es impenetrable.

—¿Cómo?—exclamó la joven.— ¿No sabe usted quien es mi padre?  
—No sé nada; me limito a cumplir un encargo que su protector de usted, el señor Roberto, me hizo.

—¿El señor Roberto!—exclamó Renata.— Pero eso sólo es un nombre; ¿por qué ocultarme el apellido?  
Ursula respondió evasivamente:

—El señor Roberto me encargó que le llevara a París después de su muerte y que la acompañara a casa de un notario que, a cambio de una carta que en mi poder tengo, le entregará unos papeles, los cuales encerrarán la clave de lo que llama usted el enigma de su vida.

—Entonces—preguntó Renata, recordando lo que su amiga Paulina le había dicho—, ¿es a París donde tenemos que ir?  
—Sí, hija mía. Una vez haya usted recogido y examinado esos papeles, sabrá quien es y el porvenir que le está reservado.

—Esos papeles me dirán quien es mi madre?—replicó la joven.

—No lo sé—contestó la señora Sollier con cierta turbación.

—Pero usted la conoce?  
—No.  
—¿Es posible? ¿Puede creerse que usted, que está a mi cuidado desde mi infancia, no haya conocido a mi madre?  
—Tendrá usted que creerlo, puesto que así es.  
—¿Es decir, que ni siquiera puede decirme si ha muerto o si vive todavía?  
—Mal podría decirle lo que ignora.

Los papeles del notario me enterarán de lo que usted se empeña en ocultarme—dijo Renata frusamente.— ¿Cuándo nos vamos a París?  
—Ya estaríamos en camino si hubiera encontrado vestido hecho a la medida... Pero ya sabe usted que hasta mañana a las cuatro no estará terminado. Saldré de aquí en el tren de las seis y veinte minutos.

—¿Y a qué hora llegaremos a París?  
—A la una de la madrugada.

—¿De modo que hasta el día siguiente no podremos ver a la persona a quien mi protector nos dirige?  
—Así es.  
—¿Estaremos mucho tiempo en París?  
—Sólo uno o dos días.

—¿Dónde iremos después?  
—A un sitio donde tiene usted que llevar a cabo una misión.

—¿Qué misión?  
—No puedo decirselo. Cuando lea los papeles lo sabrá.

—¿Vamos!—murmuró Renata inclinada la cabeza—, siempre misterios.

Ursula, queriendo poner fin a una conversación que la turbaba lo indecible, he-

cho a la joven y salió con ella para hacer algunas compras indispensables.

Leopoldo Lantier, arrodillado junto a la puerta lo había perdido una sola palabra del diálogo anterior.

En cuanto Ursula y Renata salieron del cuarto abandonó su puesto de observación, yendo a sentarse nuevamente a la mesa donde ya tenía frío el café.

—¿Anda, anda—murmuró—, qué noticias tan curiosas y tan interesantes! ¡Ah! ¿Conque la pequeña no sabe quienes son sus padres? ¿No sabe adónde va? ¡Muy bien! ¡Esto contribuirá a mi triunfo! Mañana en el tren de las seis de la tarde saldrán de aquí para París la vieja y la niña, pero ninguna de las dos llegará allí y la carta para el notario caerá en mis manos.

Leopoldo puso el abrigo de pieles, la bufanda y las gafas, se encañonó el sombrero, y fué a dar un paseo por la ciudad.

No le disgustaba pasearse de incognito por delante del presido del que tan magníficamente había escapado.

No había cesado de nevar, y el suelo de las calles ocultábase bajo una espesa capa de nieve, que los barrenderos no pensaban en quitar, convencidos de su impotencia.

Ursula y Renata no tardaron en regresar al hotel y cenaron en su habitación, llevando en la mano una maleta cuidadosamente cerrada.

Renata vistióse de riguroso luto. La lista de sus pertenencias parecía reflejarse en el color de sus vestidos.

Ursula llenó un bulto con lo que en Troyes habían comprado, y a las cinco y media subieron en el coche del hotel que las llevó a la estación del ferrocarril.

El presidiario, perfectamente descon-